

„Nowa Reforma“ wychodzi dwa razy dziennie.

Numer poranny wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych, numer popołudniowy codziennie z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

## Prenumerata wynosi:

	rocznie	półrocznie	kwartalnie	miesięcznie
W miejscu	24 koron	12 koron	8 koron	3 korony
W Austro-Węgzech	24 koron	12 koron	8 koron	3 korony
z jednorazową przesyłką poczt.	89	16	8	2 kor. 70 h.
z dwurazową	88	16	8	2 kor. 30
W państwie Niemieckim	86	16	8	2 kor. 30
W innych państwach	48	24	12	4

Prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać wprost do Administracji „N. Reformy“ w Krakowie.

Redakcja: ul. Jagiellońska 10. Administracja: ul. św. Anny 3.

Telefon Redakcji i Administracji Nr 41. Dla rozmów zamiejscowych 1572.

Rękoписów nadsyłać Redakcja nie zwraca.

We Lwowie sprzedaż numerów po 12 h.: w Biurze dzienników A. Olszewskiego, ulica Kilińskiego 2 i w Biurze Płonna, ulica Karola Ludwika 9.

Cena numeru 10 hal., z przesyłką pocztową 12 hal.

NOWA

## REFORMA

NUMER POPOŁUDNIOWY.

## Prenumeratę przyjmują:

Zamiejscową i Administrację „Nowej Reformy“ i wszystkie urzędy pocztowe; miejscową: Administrację „Nowej Reformy“ — Główna trafikarna w Ryńku. — Agencja J. Hopena i A. Salomonowicz, ul. Sławkowska 2. — Handel St. Karlińskiego, Sukiennice. — Handel Fietka i Tarka, ul. Szewska. — Biuro dzienników M. Hupczyca, ul. Wileńska.

Zamiejscową prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) przyjmują: We Lwowie Biuro dzienników A. Buchstab, ul. Karola Ludwika 21, S. Sokolowski, Pałac Hausmana 9. — W Przemyślu Krog. — W Jarosławiu A. Amster. — W Tarnowie M. Rockach. — W Wiedniu Herman Goldschmidt (sprzedaż pojedynczych numerów), I. Wolzelle 6. — M. Dukes Nachfolger, Haasenstein &amp; Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu). — R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norimberdze). — H. Schallke (Wollzeile). — W Paryżu Société Mutuelle de Publicité A. Lorette, directeur, 61 Rue Rougemont.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje Administracja „Nowej Reformy“ za opłatą od miejsca wiersza drobnym piśmem (petit) za pierwszy raz 20 h., za każdy następny raz 15 h. — Nadane po 60 h. od wiersza. — Głosy publiczne po 2 kor. od wiersza. — Tabulasy, cyfrowe, skomplikowane, pierwszy raz 40 h. — Zaliczki do „Nowej Reformy“ (prospekty, cyrkularze, ogłoszenia i t. p.) przyjmują się za cenę 2 kor. od 100 egz. dla zamiejscowych, a 1 kor. od 100 egz. dla miejscowych prenumeratów.

## Samorząd miejski w Królestwie.

„Fides graeca“ bizantyńców rosyjskich przejawiała się w Dumie w ubiegłym tygodniu bardzo wyraźnie. Nacjonalistyczna większość tego pseudo-parlamentu urządziła się mianowicie w taki sposób, że we środę rozpoczęła drugie czytanie ustawy o samorządzie miejskim w Królestwie, w piątek zaś wzięła na porządek dzienny drugie czytanie projektu oderwania Chełmszczyzny. Najpierw więc — jak w dyskusji środowej powiedział poseł Babiański — wypuszczono gołębie, aby utworzyła drogę — czarnemu krukowski. Ale reakcyoniści rosyjscy chodzili netylko o pewne osłabienie samorządu przegotowanej już pigułki chełmskiej. Takimi delikatnościami nie zwykli się oni zajmować. Chcieli oni w podstępny sposób wyzyskać trudne położenie posłów polskich wobec zawartych w ustawie o samorządzie ograniczeń praw ludności żydowskiej, aby w dwa dni potem użyć polskich argumentów w tej sprawie przeciw samemu Polakom w sprawie chełmskiej. — I potrzeba przyznać, że tym razem machiawelski ten manewr udał się znakomicie. Postaramy się to wyjaśnić.

W r. 1866 zniesiono w Królestwie Polskim samorząd miejski. Była to jedna z mnożących represji powstaniowych. Odtąd miasta Królestwa, nie wyjąwszy Warszawy, były rządzone przez urzędniczą magistratę, mianowaną przez administrację rządową i od niej w zupełności zależną. Gospodarka tych magistratów cofnęła rozwój naturalny naszych miast w Królestwie o całe dziesięciolecie. W r. 1892 wydano nową ustawę, normującą samorząd miejski w całej Rosji. Ustawa ta, jakkolwiek reakcyjna, uznana została dla Królestwa jeszcze za zbyt liberalną. W niem też nie zastosowano jej wcale. Dopiero w r. 1904, kiedy pod naporem wzdymających się fal rewolucyj zaczęto myśleć o reformach różnorodnych, wydano ukaz, który zapowiedział rozszerzenie praw samorządu miejskiego na całe państwo rosyjskie, więc także na Królestwo. Od tej chwili upłynęło jednak już całe siedm lat, gdy oto trzecia Duma zdążyła rozpocząć dopiero drugie czytanie ustawy o samorządzie miejskim dla Królestwa. I to wśród jakich warunków?

Projekt ustawy opiera się wprawdzie na ogólnie państwowej ustawie z r. 1892, ale wprowadza do niej wiele zasadniczych zmian w większości wypadków na lepsze. Przedewszystkiem rozszerza on prawo czynnego wyboru, przysługując nie tylko właścicielom domów, jak to jest dotychczas w samym Petersburgu, ale także i wynajmującym mieszkania. Przy tem cenzus czynszowy został oznaczony stosunkowo dość nisko, bo na 270 rubli rocznie. Przysługują także czynne prawo wyborcze kobietom, o ile są właścicielkami domów. Nie wiadomo tylko, dla czego w takim razie nie przysługują prawa wyborczego kobietom, samodzielnie wynajmującym mieszkania?

W zakresie kompetencji gospodarczych rad miejskich ustawa dla Królestwa różni się także w szeregu punktów dodatnio od wspomnianej ustawy ogólnopństwowej. I tak n. p. radcom miejskim przysługuje prawo podwyższania wszelkich opłat miejskich, nakładania podatku czynszowego w granicach od 50 do 200 proc. podatku państwowego, pobierania opłaty od świadectw przemysłowych i rękodzielniczych, opodatkowania niezabudowanych przestrzeni nie tylko wedle dochodu z nich, ale także wedle ich wartości, opodatkowania niezapracowanego przyrostu wartości nieruchomości, pobierania podat-

ków od widowisk teatralnych, koncertów, balów i innych przedsiębiorstw rozrywkowych. Niekorzystną nowość w ustawie samorządowej dla Królestwa w porównaniu z ustawą ogólnopństwową stanowi postanowienie, wedle którego rząd ma prawo, w razie wojny lub zamieszek wewnętrznych, zawieszać samorząd miejski na czas dwóch lat. Ma on nadto prawo rozwiązywania rad miejskich z tem jednak, że najdalej w dwa miesiące po rozwiązaniu jednej rady musi się zebrać druga.

Najważniejszą jednak a zarazem najtrudniejszą nowością w ustawie są postanowienia o charakterze narodowym. Przedewszystkiem za język urzędowy rad i zarządów miejskich uznano rosyjski. Polscy radni mogą wprawdzie przemawiać po polsku, ale na żądanie, chociażby jednego radnego, wszystkie ich przemówienia muszą być przez przewodniczącego tłumaczone na język rosyjski. Jeszcze znamienniejszy jest wprowadzony przez nową ustawę podział wszystkich wyborców na trzy kury: narodowościowe: rosyjską, żydowską i polską, do której należą wogóle wszystkie inne narodowości. O przynależności do tej lub innej kury decyduje w ostatniej instancji ośnośny gubernator.

Kurja rosyjska jest najbardziej uprzywilejowana. Postanawia się bowiem, że już pięciu wyborców rosyjskich musi mieć w radzie miejskiej jednego zastępcę. Potem idzie ten stosunek już w wyższych cyfrach, tak jednak, że w Warszawie n. p. na 160 radnych miejskich będzie 26 Rosyan. Na ogół jednak ludność rosyjska w miastach Królestwa polskiego jest tak nieliczna, że mimo tego szczególnego uprzywilejowania jej nie będzie ona ani w jednej radzie miejskiej stanowiła nie tylko większość, lecz nawet silniejszą mniejszość. W Kaliszu n. p. — wybieramy miasta z największą mniejszością rosyjską — będzie Rosyan 15 na 70 radnych, w Zgierzu 18 na 50, w Pabianicach 15 na 60. Są to największe już mniejszości rosyjskie. W takich zaś miastach, jak Łódź, mniejszość ta będzie jeszcze bardziej znikomą. Tam bowiem na 120 radnych będzie Rosyan wszystkich 3, żydów 12, Polaków zaś 105. W Częstochowie i Sosnowcu na 100 radnych będzie Rosyan tylko po 4. W szesnastu wreszcie miastach Królestwa, mimo wszystkich przywilejów, Rosyjanie wcale do rad miejskich nie wejdą. Tak więc faktycznie stworzenie kury rosyjskiej, poza politycznymi i kulturalnymi niemiymi cechami, nie rokuje przynajmniej w obecnym stanie rzeczy szczególnie wielkich praktycznych trudności, naturalnie jeżeli się przyjmie, że ci radni rosyjscy, którzy z natury rzeczy rekrutować się będą przedewszystkiem z pośród czynownictwa reakcyjnego i nacjonalistycznego, nie będą uważali, że główne ich zadanie w polskich radach miejskich polega na przeszkadzaniu i utrudnianiu im pracy.

O ile wielkimi są przywileje, którymi obdarta nowa ustawa miejsca ludność rosyjską w Królestwie, o tyle znacząco są ograniczenia, którym poddaje tamtejszą ludność żydowską. Postanawia ona mianowicie, że w miastach, gdzie żydzi stanowią więcej niż połowę ludności, liczba ich przedstawicieli w radach miejskich wynosi 20 proc. ogólnej liczby radnych, we wszystkich zaś innych miastach 10 procent. Przytem żyd nie może zasiadać w prezydium miasta, nie może być ani burmistrzem, ani wiceburmistrzem, nie może także sekretarizować i t. p. W magistracie zaś może co najwyżej zasiadać tylko jeden żyd.

To ograniczenie roli żydów w samorządzie miejskim w Królestwie stanowiło też dla Koła

polskiego w Dumie największą trudność nie rzeczową, ale polityczną. Pod względem rzeczowym bowiem, dzięki wytworzonemu w ostatnich czasach stosunkom polsko-żydowskim w Królestwie, postawie polscy w Dumie nie mogli sprzeciwić się tym ograniczeniom. Ludność żydowska wskutek napływu tak zwanych Litwaków zaczęła w ostatnich czasach objawiać tak wrogo usposobienie dla polskości i tak jaskrawo podkreślała swoje uczucia rosyjskie, które zresztą w Rosji nikogo nigdy nie wzruszały, że każdy poczuwający się do odpowiedzialności przed własnym społeczeństwem polityki polski musiał zadać sobie tragiczne pytanie, czy warto wogóle zabiegać o ten konieczny skądinąd samorząd dla miast polskich, jeżeliby miał on posłużyć do tego przedewszystkiem, aby wrogię polskości żywioły zyskiwały w nim jeszcze większą siłę i oparcie? Wszak nie brak w Królestwie miast, w których żydzi, wskutek wzmoczonej emigracji z prowincji wschodnich, stanowią po 80 proc. ludności dla Polaków nie tylko zupełnie obecni, ale jeszcze obcość tę zaciekle kulturową i demonstracyjnie ją podkreślającej. Z drugiej zaś strony miasta te, mimo swej większości żydowskiej, zachowują i nadal to ogromne ekonomiczne, społeczne i narodowe znaczenie, jakie każde miasto ma dla otaczającej je prowincji, która w Królestwie jest wyłącznie i rdzennie polską. W samej Warszawie, z jej blisko 40 proc. ludności żydowskiej, wśród której niestety fanatyczni Litwacy największą znajdują posłuch, zastosowanie w samorządzie miejskim czysto arytmetycznej zasady równouprawnienia dawałoby rezultat, z narodowo polskiego punktu widzenia wręcz potworny. Stolica Polski łatwo znalazłaby się wówczas w rękę większości, złożonej z żydów, nie umiających nawet mówić po polsku, albo syjonistów, albo patryotów rosyjskich i z czynowników rosyjskich.

Nic więc dziwnego, że posłowie polscy w Dumie, chcąc nie chcąc, musieli zgodzić się na te ograniczenia żydów, które rząd w projekcie ustawy zaproponował. Może w innych warunkach byłoby się udało osiągnąć zabezpieczenie naturalnych praw narodu polskiego w miastach rdzennie polskich jakimśiś środkami prawnymi mniej jaskrawymi, ale pomijając już praktyczną trudność wyszukania takich środków, potrzeba było jeszcze liczyć się z tem, że wszelkie przewlekane sprawy mogły narazić na niebezpieczeństwo dalszej nieograniczonej odwilki sam samorząd, który nawet w tej formie, w jakiej go daje trzecia Duma, jest pewnym krokiem naprzód.

To jednak trudne położenie, w którym posłowie polscy musieli zgodzić się i popierać projekt ustawy miejskiej, nawet mimo jej wybitnie antysemickich cech, wyzyskali nacjonalistcy rosyjscy w tym celu, aby już z góry osłabić siłę moralną argumentów, które Polacy wytaczają przeciw oderwaniu Chełmszczyzny.

Udanie się tego manewru ujawniło się też zaraz po rozpoczęciu drugiego czytania projektu ustawy o samorządzie. Imieniem Koła polskiego złożył na wstępie poseł Grabski deklarację, w której oświadcza, że posłowie polscy, nie chcąc przewlekać załatwienia ustawy, na którą ludność miast polskich tyle lat czeka, nie będą zgłaszali żadnych poprawek do projektu, jaki przedkłada imieniem komisji jej referent poseł Sinadino. Ze strony lewicy Dumy zaatakowali jednak projekt przedstawiciele rozmaitych postępowych frakcji, jak socjaliści, tradownicy, postępowcy, przedewszystkiem zaś kadeci. Imieniem tych ostatnich przemawiali dwaj żydzi Friedman i Niselowicz. Obaj bardzo ostro at-

kowali Polaków za to, że zgadzają się na ograniczenie praw żydów.

Tu niestety Koło polskie popełniło błąd taktyczny, upoważniając posła Jaroskiego do złożenia w jego imieniu drugiej deklaracji, która brzmiała:

„Jesteśmy świadomi tego, że wprowadzenie samorządu miejskiego w Królestwie, bez ograniczeń dla żydów, nie dałoby się pomyśleć w obecnych warunkach, kiedy wszędzie indziej w państwie, żydzi podlegają najrozmaitszym ograniczeniom. Przyznanie w takich warunkach równouprawnienia żydom w naszych miastach, spowodowałoby ogromny napływ do nich ludności żydowskiej z innych miast. Żydzi stanowią większość ludności w wielu naszych miastach, ale niemieliśmy my nie możemy nie uznawać tych miast za polskie, a uznawać je za żydowskie. Z tego też powodu oświadczamy się za przyjęciem tej części ustawy, która dotyczy żydów w redakcji komisji“.

Sądymy, że to oświadczenie pos. Jaroskiego było krokiem nad „i“ rzeczowo najzupełniej zbyteczną wobec ogólnego oświadczenia p. Grabskiego, taktycznie zaś wręcz szkodliwą. W odpowiedzi bowiem na to oświadczenie zaraz zabrał głos wspomniany już Niselowicz, który wśród obelg i złorzeczeń miotanych na Polaków, zarzucał, że przez tę swoją deklarację dowiedli Polacy, że nie są narodem kulturalnym, ale dziką hordą, która posługuje się gwałtem i bezprawiem“. Przewodniczący wezwał wprawdzie za te słowa rozżalonego posła do porządku, ale wrażenie, którego w wigilię debaty chełmskiej należało uniknąć, pozostało. Kadeccka prasa pocięła naturalnie z jego utrwaleniem. „Riecz“ a za nią także profesor-skie „Russkija Wiedomości“ w Moskwie wystąpiły z artykułami wstępnymi, w których podnoszą niekonsekwencję polityki polskiej i wskazują na to, że teraz trudno będzie Polakom dowodzić, że projekt chełmski ich krzywdzi, przyjmując większość polską za mniejszość, skoro takiej samej metody użyli sami Polacy w sprawie samorządu miejskiego wobec żydów.

Naturalnie chodzi tu nie o istotę rzeczy, ale o formę i o te doktrynerskie nieszczerości, jaką w sprawie polskiej zawsze skłonni są objawiać rozmaici postępowcy rosyjscy, w znacznym stopniu zależni od kapitału żydowskiego.

## Sprawy parlamentarne.

(Tel. „N. Ref.“)

Wiedeń, 12 grudnia.

Po ukończeniu dyskusji nad prowidoryum budżetowym, czego oczekują we czwartek, rozpocznie się dyskusja nad sprawozdaniem komisji w sprawie polepszenia plac kolejarski. Rząd zamierza pokryć wydatki, spowodowane podwyższeniem plac kolejarzy po części z oszczędności kolejowych, po części przez podwyższenie taryf kolejowych. Posiedzenie Izby posłów odbywać się będą w tym tygodniu codziennie, także w sobotę, w którym to dniu hr. Stuerger odpowiedział na interpelację w sprawie dymisji hr. Conrada von Hotzendorfa. W tym samym dniu odbyło się na taką samą interpelację hr. Khuen w Sejmie węgierskim. W przyszłym tygodniu rozpocznie się w Izbie posłów pierwsze czytanie ustaw podatkowych, które odesłane będą do komisji. Natomiast nie jest jeszcze pewny los przedłożenia o fakultacie włoskim w komisji budżetowej. Ze ustawa ta w plenum Izby

nie będzie załatwiona nie ulega żadnej wątpliwości, ale jest wątpliwie i to baidzo, czy i w komisji budżetowej przyjdzie do jakiegokolwiek uchwały.

Przewodniczący komisji budżetowej dr Korytowski zwołał na dziś posiedzenie komisji budżetowej, ale zdecydowany jest, gdyby Niemcy dalej obstruowali, posiedzenie komisji, albo odwołać, albo zaraz przerwać, a w takim razie komisja budżetowa nie zebrałaby się przed świętami na żadne posiedzenie. Rokowania z Włochami trwają dalej i być może, że przyjdzie do kompromisu, na podstawie utworzenia fakultetu włoskiego w Capo d'Istria. Największe trudności czynią obecnie Niemcy radykalni, którzy wogóle nie chcą dopuścić do utworzenia uniwersytetu włoskiego.

Pomyślniejsze natomiast wiadomości nadchodzi z Pragi, gdzie komisje ugodowe wydługowane przez Sejm czeski pracują gorliwie, a w niektórych komisjach prace postąpiły nieco naprzód, tak, że jest nadzieja, że Sejm czeski w styczniu zwołany będzie na krótką sesję, celem uchwalenia podatków krajowych dla pokrycia deficytu krajowego, spowodowanego obstrukcją niemiecką, który w r. b. dochodzi już do 30 milionów koron.

Jutro zbiera się ponownie konferencja cze-sko-niemiecka w Wiedniu, pod przewodnictwem ministra Heinolda.

## Państwowa rada kolejowa.

(Tel. „N. Reformy“).

Wiedeń, 12 grudnia.

Wczoraj zebrała się na nadzwyczajne posiedzenie plenarne państwowa rada kolejowa, zwołana w celu powzięcia uchwały co do sprawozdania przedłożonego przez ustanowioną w sesji jesiennej 1910 r. komisję dla przygotowania reformy administracji kolei państwowych. Po przemowie ministra kolei sprawozdawcy Kolischer zaznaczył, że referenci wyszli z założenia, iż wbrew zasadom wydanego w r. 1896 statutu, dziś obowiązującego, w praktyce nastąpiła zupełnie niezgodna z celem centralizacja tak w urzędach centralnych, jak w dyrekcyach. Za rzecz zasadniczą uważali referenci doprowadzić do usamodzielnienia poszczególnych organów, ponieważ jednak personal nie jest przychylny do takiej samodzielnności, rząd może iść tylko stopniowo. Ponieważ osoby na stanowisku ministra się zmieniają, koniecznym jest ustanowić kierującego szefu sekcji. Co do dyskusji, to mowa wskazywała na wzór kolei państw. pruskich, które przeprowadziły ściśle decentralizację administracji. Zakres działania dyrekcyi musi więc być rozszerzony. Personal powinien być materialnie zainteresowany w dochodach administracji, bo tylko wtedy wypełni należycie swe zadanie. Konieczne jest też równocześnie dokonanie inwestycji, t. zn. zakupno maszyn, wagonów i t. d.

Członek rady Szenkovic postawił wniosek, aby do administracji przydzielono kupceko wykształconych fachowców i przysiano im stanowisko na równi z prawnikami i technikami. Czł. Bataglia postawił wniosek, aby rezolucja dra Lichte i dra Nimhina w sprawie ustanowienia stałej przyobocznej rady ministerstwa z łona państwowej rady kolejowej, jako zmieniająca statuty tej rady odstąpić tejże radzie jako samodzielnny wniosek.

Sprawozdanie i wnioski przyjęto.

E. ZORJAN.

## MIŁOŚĆ KRÓLEWSKA

Powieść historyczna z czasów Władysława Jagiełły.

78

(Ciąg dalszy.)

A gdy wieczorem sam na sam z żoną został, a ona srode się lekła, że książd nie zdąży, a królestwo odjada, zuchowatość w nim się zbudziła.

— A, odjada. Nie puszczę! Złoty do niego się przytuliła, pełna trwogi, ale i podziwu dla jego odwagi.

A Jagiełło tymczasem w swej komnacie przy oknie usiadł, Helżę w pół objął, ko sobie silnie przyciskał i całą pierś powietrze, co od puszczy lekkim powiewem napływało, wchłaniał. Pierś mu się wypukliła, oczy rozwarły, usta rozszerzyły, aby głębiej oddychać.

— Pachnie! — szepnął.

I wychylił głowę przez okno, usta nieco przywarł, dech wstrzymał, słuchał...

— Gra!...

Jej wąża postać do niego się tuliła.

Serce było to gwałtownie, to zupełnie ustało, pierś od urwanego oddechu falowała.

Książę nad bory się uniósł, powietrze srebrzy zaczął, przenikał je, przepajał, aż zalał światłem wszystko i na twarze przytłumione padł i blaskiem je opromienił takim, iż jakby z marmuru być się zdawało.

Postaniec pognął i przepadł. Drugiego dnia niepokój ogarnął wszystkich. Dyzna miejsca sobie znaleźć nie mógł. Co chwile za wrota wybiegał, nasłuchiwał — nic. Znał dobroć króla, ale — lekął się.

Jagiełło używał szczęścia w całej pełni. Całe dnie sam na sam z Elżbietą, upajał się tą ciszą leśną, tem odosobnieniem, tem oddaleniem od ludzi, od gwaru, od dworu pysznego. Ale czasu nie miał.

Gdyby był wolnym, gdyby był prostym bojarzynie, zostałby tutaj i ani myślał porzucić tej rozkosznej sielanki. Lecz tam go czekały sprawy ważne. Zjazd z Wielkim Mistrzem Zakonu. Jechał robić pokój, jechał ratować naród od krwi rozlewu.

Sam na sam z Elżbietą po kniei chodził, zapuszczał się daleko, czapkę zdejmował, włos długi na wiatr rozpuszczał.

— Helżo, jak mi dobrze bez korony!

Pora już była w dalszą drogę.

Martwiło ich, że bez chrzcina będą musieli odjechać, lecz odkładając podróży nie mogli. Król postanowił przyrzec Dyzynie, iż albo później na chrzest przyjedzie, albo go do siebie sprowadzi, a bądź co bądź dziecko trzymać będzie.

Zmierzchało się.

Zapuscili się byli dość daleko na bór.

Parobcy, postawiani przez Dyznę dla bezpieczeństwa królewskiego, zdaleka się trzymali.

Tylko dwa duże kundle tuż przy nogach się sunęły, na wszystkie strony weszac.

Nagle wyskoczyły naprzód, w bór pognaly, zaszczekały głośno i zamilkły.

Parobcy z bronią do strażu gotową nadbiegli.

Królowa przeleknięta do męża się przytuliła.

Jagiełło miecz pod rękę podsunął, lecz jeszcze z nożby nie wyjmował.

Galezie rozsunęły się, psy w podskokach radośnych wybiegli.

Za nim postać ludzka w brązowych długich szatach wysunęła się.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

— Książd Franciszek! — zawołali parobcy.

Kapitan zbliżał się powoli.

— Na wieki wieków! — odpowiedzieli królestwo.

Jagiełło wpatrzył się w nadchodzącego.

— Książd Franciszek? — powtórzył.

Maich głowę podniósł, spojrział.

— Wyście to, ojcze? — zawołał król.

Ks. Franciszek uśmiechnął się łagodnie.

— Jam to, niegodny sługa Boży...

Jagiełło za rękę go schwył i zanim książd mógł się obronić, że czcził ją ucałował.

— Ojcze, co tu robicie? — zapytał Jagiełło.

— Pełnię rozkazanie Boże i wasze...

— Jakto, od dnia gdy was tu przywiódł, by Litwę chrzcić?

— Chrzczę i nauczam...

— W kniei i boru?

— Czasem w miastach. Ale knieja mię ciągnie, lepiej mi w niej... W miastach już światło wiary Chrystusowej silnie promienieje, tu w puszczy ciemno jeszcze, a takich, co jeno chrzest przyjął, a światła wiary nie znają, pełno jest. To przyjaciele, to bracia moi...

— Złym ja pan... Zapomniałem o was... Tyłu już na biskupstwo wywiódłem... — mówił król.

— Nie, najjaśniejszy Panie, dobrzyście, bo mię zostawiacie tam, gdzie pożyteczny i potrzebny...

— Ach, prawda! — zawołał Jagiełło. — I tu bardzoście potrzebni. Biedny Dyzna kapłana szuka, aby syna ochrzcić. Chodźcie, chodźcie! Raczmy krokiem do dworu pośpieszyć.

Jeden z parobków naprzód pobieżał.

Dyzna z żoną i matką naprzeciw wybiegli.

— Ojcze, ojcze, zbawco nasz!

Ks. Franciszek uśmiechnął się dobroliwie:

— Idę, idę nowego poganina chrzcić... a starego nauczać...

— Ojcze...

— Aha, wstyd wam się przyznać przed królem, jako często na pogańskie bogi klniecie.

— A niby to książę Witold nie klnie?

— Widzisz jaki kręczy na sprytny — szepnął Jagiełło do żony — toż on wie, że i ja jeszcze klnę czasem.

Pan Dyzna rumor w domu uczynił wielki, aby corychle wszystko do chrztu gotować i nie upłynęło pół godziny, gdy kapłan pierwszy znak krzyża świętego nad czołem dziecięcia uczynił i imieniem Władysława je nazwał.

— Nie chciało ks. Franciszka z domu na noc puścić, lecz jemu spieszo było.

— Ojcze! — wołał Dyzna — ludzie was znają jako świętego, nie złego nie uczynia, ale zwierzą dziki...

— A wiesz li ty, kto mi życie dał?

— Bóg!

— I myślisz, iż Bóg w nocną porę pod strzechy się kryje, że go nie ma w kniei?

— O, jest, jest, raczej tam, nizeli w domach ludzkich — zawołał Jagiełło.

Ks. Franciszek zwrócił się do króla.

— Tak jest. Wierząc w to i gdy wam ludzie i mury miejskie smutek na dusze nawiodą, w bór idźcie, w puszcze, spojrzycie w niebo, w gwiazdy, a one wam powiedzą, że Bóg czuwa nad wami i nad całym światem.

— Ojcze, módlcie się za nas, błogosławcie nas — odezwała się cicho Elżbieta, do nóg księdza padając.

— Módlcie się o szczęście nasze — zawołał Jagiełło, kłękając.

— Módlcie się — odparł kapłan, wzrok w górę wznosząc.

Cisza zapanaowała w komnacie ogromna.

— Módlcie się — zaczął po chwili — abyscie tak wierzyli, jakom rzekli... Lecz nie moje modły, ale wola boska postanowiła... Jesteście szczęśliwszy czelek na ziemi nad ciebie, królu! Tyś król, tyś kapłan, tyś powiedział cały naród, co tyle wieków błaski był w ciemności, do światła, do prawdziwego szczęścia! I już go nie od tej wiary nie odwróci i wytrwa w kościele, jako najwerniejszy syn, męki przeciwrę, ale wiary nie zaprzę, szczęśliwości najwyższej nie pozbędzie. Twoje to dzieło, królu! Jesteś człowiek nad ciebie szczęśliwszy na ziemi?

— Odszedł.

A gdy Jagiełło z Elżbietą przez okno w dal się wpatrywali, zdawało mi się, iż się postać kapłana w świetle księżycy rozplynęła i nie dotykając ziemi, jak obłok ponad knieję ulata.</



## Rada robotnicza.

(Tel. „Nowej Reformy“.)

Wiedeń, 12 grudnia.

Wczoraj odbyło się plenarne posiedzenie przybocznej rady robotniczej pod przewodnictwem ministra handlu Roesslera. Rada postanowiła wybrać komisję z 12 członków, która ma wypracować dla plenium sprawozdanie w sprawie ankiety kartelowej. Dalej dyskutowano nad sprawozdaniem komisji dla robotników górniczych w sprawie projektu ustawy dla kas brackich. Sprawozdawca Buzek podkreślił, że komisja oświadczyła się w zasadzie za przełożeniem, tylko gdzieś niegdzie propozycje zmiany. Po dłuższej dyskusji wnioski komisji przyjęto, postanowiono też, by przy ubezpieczeniu robotników zagranicznych przedsięwzięcia dla głębokich wiercień, powoływane były kasy brackie w miejscach ich zatrudnienia. Na tem obrady przerwano.

## Z komisji krajowej dla spraw przemysłowych.

Lwów, 11 grudnia.

W dniu 9 grudnia 1911 r. odbyło się w Wydziale krajowym plenarne posiedzenie Komisji krajowej dla spraw przemysłowych pod przewodnictwem marszałka kraju Stanisława hr. Badeniego. Przed rozpoczęciem obrad zabrał głos p. Wojciech Biechowski i w serdecznych słowach wyraził w imieniu Komisji radość z powodu powrotu do zdrowia p. marszałka, za co p. marszałek również serdecznie podziękował, poczem przystąpiono do porządku dziennego. Odczytany protokół z ostatniego posiedzenia 6 lipca 1911 r. przyjęto do wiadomości. Tak samo przyjęto do wiadomości sprawozdanie z czynności Komitetów stałych t. j. przemysłowego, szkolnego i rekolekcyjnego za czas od 6 lipca do 9 grudnia 1911 r.

Członek Wydziału krajowego dr Jahl zawiadomił zebranych o wejściu w życie Biura patronatu dla rękodzieł i drobnego przemysłu, zamianowaniu p. dr Józefa Schönbetta dyrektorem patronatu, przydzieleniu do tego biura konsysty Wydziału krajowego p. Henryka Friedmanna i o zamianowaniu p. A. Poznńskiego referentem dla spraw kredytu rekolekcyjnego. Wreszcie zawiadomił o otwarciu szkoły handlowej w Tarnowie i Brodach.

P. R. Nawratil zdał wyczerpującą sprawę z wyników przeprowadzonych przez siebie Inspekcji kursów zawodowych i niektórych kursów tego rodzaju przez inne czynniki urzędowych.

P. Juliusz Starkel przedłożył obszernie sprawozdanie z Inspekcji szkół i warsztatów koszykarskich, a r. Antoni Pawłowski zdał sprawę z Inspekcji tutejszych zakładów handlowych Towarzystwa szkoły handlowej przedstawiając plan naukowy, stan frekwencji i dotychczasowe rezultaty nauki. Nad temi sprawozdaniami wywodziła się dyskusja, w której podnoszono różne dezideraty i cenne uwagi dla obrad komitetów stałych.

Referent inż. K. Łosiński w zastępstwie r. dra Alfreda Zgróbskiego zdał sprawę o obecnym stanie funduszu przemysłowego. Na tej podstawie uchwalono przedstawić Wydziałowi krajowemu wnioski udzielenia następujących pożyczek:

1) pracowni rzeźbiarskiej 20.000 K, 2) farblarni i drukarni płócien 20.000 K, 3) garbarni 128.000 K, 4) slusarni 20.000 K, 5) fabryce konserw mięsnych 15.000 K, 6) pracowni introligatorskiej 6.000 K, 7) tkalni mechanicznej i wyrobów wełnianych 40.000 K, 8) fabryce piór stalowych 40.000 K.

## Konferencja cukrowa w Brukseli.

W dniu 8 grudnia rozpoczęła się w Brukseli konferencja, której wyniki mogą mieć niemałe znaczenie wobec dzisiejszej drożyzny. Jest to konferencja stałej międzynarodowej komisji dla konwencji cukrowej, a celem jej obrad jest zajęcie stanowiska co do procedury Rosji, dotyczących jej eksportu cukru.

Przed mniej więcej dziesięć laty zawartą została, jak wiadomo, konwencja międzynarodowa, która zniósła we wszystkich objętych nią państwach, płacone dawniej premie za wywóz cukru. Premie te płaćły rządy wszystkich niemal państw europejskich, produkujących cukier buraczany, celem popierania rozwoju swego cukrownictwa. Fabryki cukru, otrzymując za każdy wywieziony za granicę cennik cukru wysoką premie, mogły go zagranicą dostarczać bardzo tanio. System ten wytworzył w handlu cukrem stosunki niezdrowe, ponieważ zdolność konkurencyjna przemysłu cukrowniczego danego kraju zależała wówczas nietylko od jego naturalnych warunków produkcji, ale od wysokości płaconych w nim premii wywozowych. Przedewszystkiem atoli ponosiła z tego powodu skuteczną ludność produkujących cukier krajów. Fabryki bowiem, mające ułatwiony, a nawet premiiowany wywóz za granicę, rozwijały w tym kierunku całą swoją energię, a za niewielkie dla konsumpcji wewnętrznej pozostawiane ilości cukru dyktowały krajowym konsumentom do wolne a wysokie ceny. Cierpieli na tem także finansy państwowych tych krajów, ponieważ premie wywozowe pochłaniały nieraz znaczną część dochodu z podatku cukrowego.

Przebieg systemowi temu wystąpiła wówczas pierwsza Anglia. Uczyniła ona to wbrew interesom ludności własnego kraju, która, dzięki zagranicznemu premiom wywozowym, otrzymywała cukier buraczany bardzo tanio, taniej niż ludność krajów, produkujących ten cukier. Lecz rząd angielski uważał wówczas za swój obowiązek wziąć w obronę produkcję cukru trzcinowego swoich kolonii zamorskich, która, wobec popieranej premiami produkcji europejskiego cukru buraczanego, zaczęła się już cofać i upadać.

Zawarta wówczas konwencja zniósła też wszelkie pośrednie i bezpośrednie premie cukrowe i otworzyła pole do wolnej konkurencji w handlu cukrem. Ze na tem nie ucierpiała produkcja cukru w Europie, dowodzi wielki jej rozwój od tego czasu; dla konsumentów zaś konwencja ta stała się prawdziwym dobrodziejstwem, ponieważ powodowała wszędzie znaczne obniżenie się cen

cukru, które utrzymało się aż do ostatnich czasów. Obecny znaczny wzrost cen cukru ma inne przyczyny, a mianowicie spekulacje kartelowe, oraz tegoroczny nieurodzaj buraków. Jedynym państwem, które wówczas do konwencji tej nie przystąpiło, była Rosja. Rząd rosyjski w dalszym ciągu płaćł premie wywozowe i płaćł je jeszcze do tej chwili. Ponieważ jednakże w myśl konwencji cukier rosyjski z tego powodu podlegał w innych państwach wyższemu cłu, rząd rosyjski w roku 1907 przystąpił do konwencji, lecz na innych warunkach. Mianowicie zastrzegł sobie prawo do dalszego płaćcia premii, natomiast zobowiązał się ustanowić pewien ściśle określony kontyngent wywozowy. Kontyngent ten miał wynosić na cały czas od r. 1907 do końca roku 1913 (na który zawarto konwencję) 1 milion ton, czyli rocznie nie więcej, niż 200.000 ton.

W ostatnich latach tymczasem wskutek dobrzych sprętów buraków, nagromadziły się w Rosji ogromne zapasy cukru, które wobec ograniczenia wywozu stały się niemal bezwartościowymi. Rząd rosyjski zwrócił się zatem do państw, objętych konwencją, z żądaniem, ażeby na czas do upływu konwencji, a więc do końca r. 1913 podwyższono mu kontyngent wywozowy na 300, względnie 400.000 ton, a w razie, jeżeli na targu londyńskim cena cukru przekroczy 15 szylingów za cetrar jeszcze o dalsze 100.000 ton, czyli na pół miliona ton rocznie.

Rosja do zgłoszenia tego wniosku wybrała rzeczywiście porę bardzo stosowną, a nadto należycie go uzasadniła. Rząd rosyjski wskazywał na to, że wskutek nieurodzaju buraków w roku bieżącym grozi Europie wprost brak cukru, a tem samem ogromna drożyzna tego artykułu. Twierdził też do zupełnej słuszności. Faktem jest, że produkcja cukru w Niemczech obniżyła się w tym roku z 257 mil. ton na 14 mil. ton, w Austrii i Węgrzech z 152 mil. (w roku zeszłym) na 113 mil. ton, we Francji zaś z 711.000 na 511.000 ton, czyli ogółem o blisko 40 procent. Następnym tem jest też obciążenie niebywałe dla wielu drożyzna cukru.

Obecnie też nawet najzaciętsi przeciwnicy Rosji wśród konsumentów cukru muszą we własnym interesie życzyć powodzenia jej akcji, ponieważ przez dalsze rozszerzenie jej kontyngentu wywozowego można osiągnąć obniżenie się obecnej wysokiej ceny cukru. Rosję zresztą do akcji tej popycha i ta okoliczność, że w jej krajach buraki i w tym roku nieźle się udaly, tak, że jej produkcja tegoroczna równa się niemal zeszłorocznej.

Akcy jej na konferencji w Brukseli popiera też u siebie Anglia, i to nie tylko ze względów politycznych, lecz także ze względu na konsumentów w angielskich. Niskie ceny cukru w latach dawniejszych przyczyniły się do ogromnego wprost podniesienia się konsumpcji cukru w tem państwie, nadto spowodowały tam wytworzenie się wielkiego przemysłu, produkującego konserwy owocowe i marmolady. Publiczność angielska domaga się też dziś gwałtownie obniżenia cen cukru, bez względu na interesy kolonii angielskich, produkujących cukier trzcinowy.

Natomiast Niemcy, Austro-Węgry, Francja i inne kraje „cukrowe“ w Europie mniej życzliwie zapatrują się na to żądanie Rosji — ze względu na interesy własnego cukrownictwa. Austro-Węgry żądają np. ścisłego zabezpieczenia swego eksportu cukru na Lewantę przed konkurencją rosyjską. Zdaje się też, że konferencja na razie odroczone zostanie, mimo, że Rosja grozi w takim razie — wystąpieniem z konwencji.

## Sufrażystki.

(Koresp. „N. Reformy“.)

Londyn, 8 grudnia.

[Nik.] Sufrażystki, z tak zwanej frakcji „dzikich“ urządziły tutaj hałaśliwą i błądząco bądź niesmaczną demonstrację podczas zgromadzenia publicznego, na którym przemawiał Asquith. A prawie przez dwa lata zachowywały się spokojnie. Owe dzikie sufrażystki należą przeważnie do W.S.P.U., to jest do „Womens Social and Political Union“, gdzie mrs. Pankhurst, miss Christabel Pankhurst, tudzież mrs. Pethick Lawrence sprawują rząd.

W latach 1908 i 1909 sufrażystki z tego stowarzyszenia stały się rozgłoszone walcami przed parlamentem i pomieszkami ministrów. W październiku 1909 r. Związek przeszedł 200 stowarzyszeń kobiecych (National Union) uchwalił rezolucję, potępiającą owe hałaśliwe demonstracje. To widocznie skutkowało na przeciąg dwóch lat, podczas których agitacja za prawem głosowania dla kobiet nie przybrała formy awantur. Równocześnie zaczęli się także hamować konserwatyści, którzy popierali sufrażystki, wybijając szczyby w pomieszkaniach ministrów liberalnych.

Dwa razy odbyły się wybory i partya unionistów miała do swojego programu wyborczego wcielić prawo głosowania dla kobiet. Ale nie uczyniła tego. W historycznych zapasach o takie zagadnienie, jak złamanie potęgi Izby lordów, prawo głosowania dla kobiet zeszło na daleki plan. Mimo to bardzo wiele kandydatów do Izby gmin oświadczyło się podczas wyborów za żądaniem sufrażystek. Czy to była dobra wola, czy tylko „captatio benevolentiae“, pozostawiamy na uboczu.

Rzeczywiście zwolennicy prawa głosowania przystąpili w ubiegłym roku do postów, którzy tylko na polę przynajmniej się do sufrażystek i wymogli na nich kompromisowe załatwienie sprawy pod postacią tak zwanego „bilu pojednawczego“, wniesionego przez Stackletona. Gabinet nie zwałował tego bilu, który w roku ubiegłym nie mógł być załatwiony, ale w roku bieżącym pojawił się na porządku dziennym. Przedłożenie zostało w drógiem czytaniu uchwalone znaczną większością głosów, a premier Asquith zgodził się na trzecie czytanie w bieżącej sesji. Obecnie cofnął Asquith swoje przyrzeczenie, oświadczaając, że w przyszłym roku sam wniesie wielki bil o prawie wyborczem.

Sufrażystki odpowiedziały na to demonstracją przed parlamentem w dniu 21 listopada b. r. Nie powiodło im się wtargnąć do parlamentu i wedle programu obić Asquitha, ale za to na pierwszych rzędnych ulicach dzielnicy Westend wybiły kilka setek szklanych i białych, a co są są polscy poprawcy skazali je na areszt od 5 do 21 dni. W następnych dniach ponowili tę demonstrację. Na jubileuszowym zgromadzeniu pełnego towarzystwa dobroczynnego sufrażystki nie dopuścił Asquith do głosu, a podobny los spotkał Lloyda George'a na zgromadzeniu wyborców w Bath.

Potępiono te wybryki, ale sufrażystki odpowiadały, że rząd zastąpił na nie w zupełność. — I rzeczywiście Asquith nie jest bez winy, i tudził bowiem sufrażystki, że bil pojednawczy stanie się ustawą. Był to manewr partyjny bądź co bądź niegodny rządu. Asquith z góry wiedział, że nie może dopuścić do uchwalenia bilu pojednawczego, który opierał się na zasadach konserwatywnych, a przede wszystkim na zasadzie tak zwanego „occupier's vote“, wymagającego, ażeby prawo głosowania było dla posiadaczy własnego pomieszkania, lub lokalu handlowo-przemysłowego. W ten sposób olbrzymia większość kobiet zamecznych stanu średniego nie miałyby prawa głosowania, które przypadałoby w udziale prawie wyłącznie kobietom niezamężnym i majątkowo niezawisłym.

Główną korzyść odniosłyby klasy zamożne. Żyjące z renty kobiety miałyby prawo głosowania, natomiast żona i matka pracująca w domu, zostawałyby pozbawione prawa wyborczego. Dalej posiadacze głosów pluralnych otrzymaliby nowy przywilej. Kto posiada dwa lub trzy głosy, co tutaj nie jest rzadkością, mógłby je w rozmaitych okręgach wyborczych przenosić na swoją żonę, córkę, lub krewną. Asquith nie mógł dopuścić do uchwalenia takiego bilu, ale w takim razie poez zgodził się na drugie czytanie, a nawet w bieżącej sesji przyrzekł trzecie czytanie.

Względem stanowiska rządu wobec prawa wyborczego dla kobiet nie jest budzący. Chodził o doniosłą kwestię polityczną. Można żądać kobiet przyjąć lub odrzucić, ale nie wolno premierowi mówić: „Jestem obojętny przed tym, jeżeli jednakże większość Izby uchwali owe żądanie, ja nie będę się sprzeciwiał“. Gabinet w tak ważnej sprawie konstytucyjnej nie chce współdziałać z parlamentem. Prezydent gabinetu Asquith zapowiedział na przyszły rok wniesienie wielkiego bilu wyborczego, który, o ile wiadomo, ma dać mężczyznom powszechne prawo głosowania. Jeżeli parlament uchwaliłby dodatk do bilu, zapewniający kobietom takie prawo — to Asquith zgodził się na to. Tak nie postępuje kierujący rząd.

Na listy wyborcze jest wpisanych około 8 milionów uprawnionych do głosowania, z czego co najmniej pół miliona przypada na głosy pluralne. Powszechne prawo wyborcze dla mężczyzn stworzył 11 milionów wyborców. Powszechne prawo wyborcze bez względu na płeć dobył 22 do 23 milionów wyborców. Kto zdola obliczyć wpływ takiej reformy? Lloyd George, który był przeciwnikiem bilu pojednawczego, ale zresztą dowodzi, że w zasadzie jest za prawem głosowania dla kobiet, choć zamiast 11 1/2 miliona wyborców, stworzył tylko 6 do 7 milionów, a to za pomocą parlamentarnego dodatku do bilu rządowego. Prawdopodobnie gabinet ma nadzieję, że liczni członkowie Izby gmin którzy głosowali za bilem pojednawczym, oświadczą się przeciwko powszechnemu prawu głosowania dla kobiet. Dlatego rząd wnosi bil wyborczy dla mężczyzn sam, a sprawę głosowania dla kobiet pozostawia parlamentowi jako dodatk do bilu. Z powodu zaprzeczenia sprawy spadłoby odium na parlament. Sufrażystki słusznie zarzucają rządowi nieuczciwość, dowodząc, że z podobną nieuczciwością należał walczyć wszelkimi środkami. Mimo to sprawa kobiet w dziedzinie wyborczej uczyniła w Anglii znaczne postępy i już nie jedzie z porządku dziennego.

## Kronika.

Kraków, 12 grudnia.

Posiedzenie Rady m. Krakowa odbędzie się we czwartek dnia 14 bm. o godzinie 5 po południu w sali obrad Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń.

Nadużyła rosyjskie na granicy przechodzą już wszelką miarę i stają się plagą ludzi najspokojniejszych, którzy coraz częściej padają najniebezpieczniej ofiarą rosyjskiej beznamiętnej biurokracji.

W sprawie tej piszą nam: Świeży wypadek bezprawia w Granicy notuje kronika w nocy z środy na czwartek ubiegłego tygodnia. Pani Cz. ze Lwowa, poddana austriacka, jadąca na święta do Warszawy, została przez władze rosyjskie, bez najmniejszego powodu z jej strony, zatrzymana na komorze w Granicy i nieprzepuszczona do Królestwa. Paszport najlegalniejszy — co stwierdził sam, obecny na komorze, naczelnik policyjny — nie wystarczył, aby osobę, nigdy nieczem wobec rządu rosyjskiego nieskompromitowaną, przepuścić przez granicę.

Nie pomogły żądania pani Cz., aby przetrząsnąć to najokropniejszą jej kufry podróżne, a nawet, aby przeprowadzono osobistą rewizję — naczelnik o żadnej rewizji słyszeć nawet nie chciał, odpowiadając jedynie, że jest rozkaz nieprzepuszczania przez granicę osoby tego imienia, nazwiska i wieku, co pani Cz., Żądania jednak podróżnej, aby wytrzymała, co mają jej do zarzucenia, nie umiała, czy też nie chciała nikt nie czynić zadość.

Niedosć na tem. Panią Cz. nie rewidowano, mimo jej nalegań (choćby pytało, czy nie ma rewolweru przy sobie) — ale spędziła jej noc w hotelu nie pozwalono. Ubrójni dżandarmi o dwięzli ją, jak zbrodniarkę, do jakiejś brudnej, cuchnącej, nieopalonej szopy, zaryzykowanej na więzienie, i tam, drzwi zaryzykowały, przetrzymali do białego rana pod ścisłą kontrolą, nie dawszy nawet pod głowę poduszki, której żądała, ponieważ poduszki potrzebne były dla... komisji kolejowej, jaka zjechała właśnie tej nocy z Petersburga do Granicy. — Tak więc pani Cz., spędziwszy noc bezsenne w zimnej, cuchnącej szopy, pod okiem kozaków, a w ciągłej trwodzie i niepewności, co zechce z nią jeszcze zrobić naczelnik rosyjskiej policyi, czekała rana. — Dopiero rannym pociągami pozwolono jej wrócić do Krakowa.

Kto jej jednak wróci kosztą zapłaconych biletów do Warszawy? Kto jej wynagrodzi upokorzenie, trwogę i to wszystko, co przyniósł ową feralną noc? — A co najgorsze: dzisiaj pani Cz. wraca bezradna do Krakowa, nie wiedząc, jaką drogą i w jaki sposób ma dostać się do Warszawy, jeśli jej własny, najlegalniejszy paszport władzom rosyjskim nie wystarczy?

Sprawa cała oparta się o konsulat rosyjski we Lwowie, ale i stamtąd nie można się spodziewać rychłego i korzystnego załatwienia. Czas już najwyższy, aby tego rodzaju wypadkami nadużywała władz granicznych zajęły się nasze delegacje we Wiedniu i ministerstwo spraw zagranicznych. — Wypadki podobne są na porządku dziennym; przez nasze niedbalstwo i łatwą ustepliwłość powtarzają się raz po raz, dodając tylko bezczelności moskiewskiej biurokracji i doprowadzając do takich krzywd

i ośm, jakie przedstawia głośna sprawa inżyniera Zakrzewskiego, skazanego niedawno najniebezpieczniej na zesłanie.

Wiecez klasyczny w teatrze miejskim. Po raz dziesiąty z rzędu wystąpiło wczoraj „Akademickie Koło miłośników dramatu klasycznego“ z wieczorem poświęconym teatrowi starożytnemu. Tym razem wybór padł na nieśmiertelne arcydzieło Sofoklesa, „Antygona“, prototyp koncepcji dramatycznej, która dała podwaliny całemu teatrowi nowożytnemu. — Przedstawienie przygotowane z uznania godnym wysiłkiem pracy reżyserskiej, okraszono współdzieleniem tak znakomitej siły, jak p. Siemaszkowa, było poniekąd ośzokodowaniem dla ogółu na niektóre mniej udane wysiłki lat poprzednich.

W przepięknym, pełnym mocy i polotu poetyckiego przekładzie prof. K. Morawskiego, „Antygona“ ukazała się wczoraj w pełni swej piękności, swej realnej siły dramatycznej, która tragedjom Sofoklesa, dodaje ekspresji, działając na uczucie i wyobraźnię. Na tle pięknej starogreckiej dekoracji, wyobrażającej Teby, rozgrywała się ponura tragedia ody królewskiej, ściganej zemstą tyra. Pani Siemaszkowa wydobyla z roli Antygony cały czar klasycznego gestu, ujmując w stylowe linie rysunku postać Antygony i barwiąc słowa jej realistycznymi szczegółami. W grze jej kojarzył się spokój z szlachetną dumą, ból z majestatem przesładowanej niewinności, demonizm łagodzony wdziękiem kobiety. Iamennie grała z łagodnym wdziękiem p. Drodzowska, Eurydykę z doskonałym zrozumieniem p. Horowiczowa. W rolach męskich występujący pp. Henoch (Kreon), Rękowski (Haimon), Siemieniowski (Tejrejasz) i Hanser (Strażnik) wyłazali się z zadania bez zarzutu, wykazując w grze swej czynności przekraczające o wiele zakres wymagań amatorskich.

Drugą połowę wieczoru wypełniła trzyaktowa komedia „Bliźnięta“ (Menaechmi) w przekładzie I. Wolframa. Utwór ten, którego zasadniczą treść stanowiła nieporozumienia małżeńskie, wywołane podobieństwem dwóch braci bliźniąt, spotykających się z sobą po wielu latach rozłąki, ma wszystkie znamiona doskonałej komedii w znaczeniu dzisiejszym, łącząc humor klasyczny z doskonałą budową komedijową. Widząc tę rzecz na scenie, łatwo odnaleźć w niej prototyp Szekspirowskiej komedii. I ta rzecz, wykonana siłami członków Akad. koła miłośników dramatu klasycznego przy współdziałaniu artystki miejskiej, p. Regerowej (Erociom) oraz pani Horowiczowej (żona Menaechma I.) wypadła w scenicznym interpretacji doskonale, przynosząc wykonawcom gromkie oklaski.

Pani Siemaszkowej wręczono stopy kwiatów, bukietów i wieńców, jako dobrze zasłużony wyraz podzięk i pamięci ze strony zawsze milej jej w pamięci obchodzącego Krakowa.

Prof. p. Morawski poprzedził przedstawienie słowem wstępem, w którym scharakteryzował twórczość Sofoklesa, jako dramaturga i skreślił jego znaczenie dla teatru nowoczesnego.

Teatr był doszczętnie wysprzedany.

Ze stow. budowniczych. Przy bardzo licznym udziale członków odbyło się wczoraj walne zgromadzenie stow. budowniczych, pod przewodnictwem prezesa p. Perosia. Po wyczerpującej dyskusji przyjęto wniosek nagły rady Odrzywolskiego, wywołujący wszystkich członków do wzięcia energicznego udziału przy zbliżających się wyborach do Izby handlowo-przemysłowej, w celu wywalczenia przynajmniej jednego mandatu. Potrzebę zastępstwa interesów przemysłu budowlanego, które jest największe ze wszystkich, abowiem obejmuje 70 procent całego przemysłu krajowego, uznano za tak ważną i konieczną, że brak odpowiedniego zastępstwa w tak ważnej instytucji, jaką jest Izba handlowo-przemysłowa, byłoby dla dalszego rozwoju przemysłu budowlanego nadzwyczaj niebezpieczne. Wyrażono nadzieję, że zawiązane komitety przedwyborcze uznają słusność koniecznej reprezentacji największego przemysłu budowlanego i dołożą starań, aby słusne życzenia stowarzyszenia budowniczego, obejmującego zachodnią Galicję, uwzględnić zostały.

Następnie prof. Ekielski referował sprawę wystawy architektury i wnętrz, która odbędzie się w 1912 roku. Po dyskusji uznano jednogłośnie, że w pierwszym rzędzie, technicy są obowiązani do niesienia skutecznej pomocy na cele wystawy i wzywano wszystkich członków do energicznego współdziału.

Wystawa Związku artystów malarzy i rzeźbarzy cieszy się niezwykłym powodzeniem. — Zwłaszcza wspaniały obraz prof. Malczewskiego, będący niejako ideową ilustracją literacko-artystycznych stosunków Krakowa, nie przestaje ścigać liczne rzesze widzów. Ze zgłoszonych na wystawę obrazów K. Sichulskiego, wystawiono obecnie pastel tego artysty przedstawiający portret dyrektora Solkiego w roli wójty z „Legionu“. Artystę, który nie nadszedł dotąd na wystawę swych dzieł, zechcą to uczynić do czwartku 14 b.m., aby mogły być w dzień następny przy zmianie wystawy zawieszono.

Z teatru. W sobotę 16 bm. wystawi teatr krakowski głośny dramat Lwa Tołstoja „Żywy trup“, osnuty na tle zdarzenia rzeczywistego, a pozostały w spunkcie rękopismiennej zmarłego pisarza. Wystawiony po raz pierwszy na scenie słynnego teatru artystycznego Stanisławskiego w Moskwie, dnia 6 października br., dramat Tołstoja obiegł wszystkie wybitniejsze sceny rosyjskie. Przetłumaczony na język francuski i niemiecki ukazał się następnie w jednym z teatrów paryskich, oraz w wiedeńskim Burgteatrze. — Z polskich teatrów wystawia dramat Tołstoja pierwszy teatr krakowski.

Do dyrekcji teatru krakowskiego nadszedł rękopis sztuki p. Maryana Wileczyka p. t. „Rok 1812“, osnutej na tle kampanii moskiewskiej Napoleona I. Napoleon występuje w sztuce jako osoba działająca, a w jego otoczeniu wiele wybitniejszych osób epoki. „Rok 1812“ wystawiony będzie na scenie krakowskiej w końcu lutego, lub z początkiem marca.

Wypadek przy pracy. 36-letni murarz, Franciszek Bujak z Bronowia Małych, zajęty przy budowie na placu Grobie, wpadł wczoraj do dołu z gorącym wapnem i poparzył sobie ręce i nogi. ciężko poparzonego zaopatrzyło pogotowie i odwiezło do szpitala św. Łazarza.

Aresztowanie włamywacza. Wczoraj aresztowała policya 21-letniego Franciszka Zycha z Złotek, który poprzedniej nocy rozbil szybę wystawową na szkło majstra szewskiego I. Wernera przy ul. Stawkowej i skradł kilka par obuwia wartości 170 koron. Obuwie to sprzedawał wczoraj po Krakowie razem ze współnikami. — Wczoraj wczoraj udało się policyi przytrzymać sprzedającego włamywacza.

Awanturnicy gość. Murarz, Maryan Kołodziejczyk, udał się wczoraj do szynki J. Ehrlicha przy ul. Grodzkiej 69 i zażądał gorzalki. Rozgniewany

odmowa gospodarza, zdemolował cały lokal, potłukł szklanki i rozbil szybę wystawową. Kołodziejczyk aresztowany.

Pod zarzutem obrzydliwej religii aresztowano wczoraj 63-letniego czeladnika piekarskiego, Henryka Ochotnickiego.

Rada miejska m. Podgórz rozpocznie dzisiaj o 5 po południu swoje obrady budżetowe.

Z kroniki polijowej w Podgórzu. Wczoraj aresztowała podgórska 47-letnia Marcina Sowińskiego, który przebrawszy się w ubranie kominarskie, udał się do domu przy ul. Lwowskiej 1. 33 i zażądał od gospodarza klucza na strych. Otrzymałszy go, wszedł na strych i zabrał kilka sztuk wiszącej tam bielizny, którą chciał sprzedać na Rynku podgórkim. Fałszywego kominarza aresztowano i osadzono w aresztach sądowych w Podgórzu.

Wczoraj aresztowano również trzech małoletnich złodziei, a to: Jana Zuchowicza, Rudolfa Gołębiowskiego i Stanisława Dziedzica za kradzież pakunku na szkodę urzędnika fabryki sody p. N.

## Z kraju.

Zakład dla obłąkanych w Kobierzynie. Czytamy w „Przeglądzie lekarskim“: Z 40 budynków zakładowych, rozpoczętych w r. z., gotowa jest już pod dachem, nadto wykonano większość robót melioracyjnych, odpływy deszczowe, użytkowe, drewny i kanał przechodowy na przeprowadzenie rur wodociągu, ogrzewania centralnego i przewodów elektrycznych. W roku przyszłym ukończone zostaną roboty murarskie i wykończenie wewnętrzne budynków w tym roku rozpoczętych i staną 4 niezakończonych gmachy (kuchnie, pralnie, kaplica i dom zabaw), dalej wykonane zostaną urządzenia mechaniczne, ogrzewanie centralne, wodociągi, wentylacja, kolejkę, zbudowany zostanie dojazdowy tor kolejowy i drogi wewnętrzne, oraz założony zostanie ogród.

Podana przez dzienniki wiadomość o rzekomych wydatkach 14 milionów koron jest błędna; w rzeczywistości z uchwalonych przez Sejm 7 milionów nie wydano jeszcze nawet 2 1/2 miliona i gdyby nawet kosztorys został o dziesiątą część przekroczony (co jest nieprawdopodobne), to koszt jednego łóżka wyniesie niewiele więcej, niż w naszym szpitalu zakaznym we Lwowie, chociaż grunt pod ten szpital ofiarowało miasto bezpłatnie, a pod zakł. kobierzyski musiano grunt zakupić i chociaż w Kobierzynie będzie szereg budowli takich, jak folwark, dom zabaw dla chorych i t. p.

Dąbrowa, 10 grudnia. (Rocznica Krasińskiego. Wczoraj listopadowy. — T. S. L. — Ze sfer naukowych). Tutejsze „Ognisko“ nauczycielskie uchwaliło uczcić setną rocznicę urodzin Krasińskiego wieczornym, mającym się odbyć w styczniu 1912 r. Walne zgromadzenie „Ogniska“ uchwalono zwołać na 14 stycznia.

„Sokół“ i T. S. L. urządziły wspólnie uroczysty wieczór listopadowy. Słowo wstępne, owiane duchem patriotycznym, wypowiedział p. rejent Braun, poczem nastąpił, pod batutą p. Winka, deblat znakomicie zorganizowanego chóru mieszanego. Kwintet smyczkowy odegrał koncert G-moll Mozarta i koncert C-moll Beethovena, a na zakończenie dano „Dziś i jutro“ Staszycza. Amatorzy p. Hoferek, jako Krylow, p. Początek, jako Zandarm i inni opanowali rolę swe bez zarzutu. Na wyszczególnienie zasługują dwie sceny, które wywołały wzruszenie wśród widzów: Pożegnanie Konrada (p. Woda) z Ludwiką (p. Parelakowa) i spowiedź Konrada. Publiczność składała się przeważnie ze sfer inteligencji, bo mieszczaństwo nie dopisało.

Dziś odbył się tu zjazd delegatów T. S. L. o kręgu tarnowskiego. Zebranych powitał prezesował t. Kola T. S. L. p. Branowa, poczem przystąpiono do porządku dziennego. Referowano sprawę upaństwowienia szkół T. S. L., omawiano sprawę chełmską, wzięto też pod obrady i sprawy Macierzy szkolnej dla Ks. Cieszyńskiego. Rezultatem trzechgodzinnych przeszło obrad są rezolucje, których treścią jest wezwanie Kola polskiego do najenergiczniejszego poparcia upaństwowienia szkół T. S. L. i Macierzy szkolnej, a mianowicie w Białej, Orłowej i Czortkowie, — wezwanie Kola T. S. L., należących do okręgu tarnowskiego, aby w sprawie powyższej natychmiast urządziły wiece w swych siedzibach i na nie wezwały swych posłów celem jasnego ich wypowiedzenia się w tej sprawie, a w dalszym ciągu, by wdrożyły czynną akcyę w sprawie Sibi, celem odkupienia szkoły polskiej z rąk „Schulverein“. W końcu przypomniano wykonanie uchwały zjazdu w Wileńcu, co do wyłączenia z głąb Galicji wschodniej i co do Macierzy szkolnej. Na cele Macierzy szkolnej zebrano składkę na miejscu i wyznaczono następny zjazd w Tarnowie na Luty 1912 z tem, że delegaci mają złożyć sprawozdanie z czynności Kola T. S. L. za rok 1911.

Z Suchoj pisać nam: Sprawy bezpieczeństwa publicznego u nas od niejakiego czasu pozostawiają dużo do życzenia. Szajka opryszków, o której występach w Budzowie i Makowie niedawno donosił dziennik, obrabiała sobie nasze miasteczko za siedzibę i teren swych operacji. Samo centrum miasta dosyć życia i mienna niepewne, a już osady, nieco dalej odległe, są zupełnie pozbawione opieki i zdane na łaskę losu. W zeszłym tygodniu ostrzelano straż kosielną, rewizję po drogach i wdzierania do domów powtarzają się coraz częściej, a już wprost rzykownym jest w wieczornych godzinach wydawać się z domu. Miejszowe władze bezpieczeństwa, może dla szczupłości personelu, zachowują się biernie. Wzywamy i prosimy władze o wdrożenie szybkich i energicznych kroków, aby spokojną dotąd okolicę i jej mieszkańców uwolnić od tych iście rosyjskich stosunków.

Zakopane, 11 grudnia. (Sanna. — Narty. — Goście). Wczoraj spadł w Zakopanem upragniony śnieg i przykrył tak dokładnie ziemię, że dziś na ulicach odgrywa się dźwięk śniegu. Pogoda wspaniała. Już dziś podążają zapaleni narciarze celem wyprawy, bawienia nart. Przygotowania do sportów zimowych z dnem dzisiejszym nabierają realny kierunek. Dochodzą nas wieści, że zarząd dóbr nosi się z zamiarem urządzenia toru saneczkowego na drodze do Kuźnicy. Powinno być o tem pomyśleć już dawno instytucje do tego powołane, jak komisja kalmatyczna lub wreszcie zarząd gminny.

Gości przybywa coraz więcej. Po południu w obiekcie gwarowo i wesoło, a zadumany i otulony w świąteczny płaszcz Gwiont dziwi się mieszcuchom, którzy wolą zaduch werandy nad spacer po świeżym powietrzu.

Ulanów, 11 grudnia. (Wiec chełmski). Pod przewodnictwem p. Bolesława Dziecińskiego, notariusza w Ulanowie, odbył się 10 b. m. w sali „Sokoła“ wiec w sprawie chełmskiej. Po kilku przemowach zgromadzenie w liczbie kilkuset uczestników, uchwaliło uroczysty protest przeciw zamierzonemu wydrębieniu ziemi chełmskiej z granic

Już więcej nie

nadarzy się sposobność taniego kupna podarunków gwiazdkowych: Prosimy oteżnać naszą wystawę, bez przymusu kupna. Bacznie tanie są: Mydła w kartonach, perfumy franc. angielskie na wąż, gpebienie szcztolki do włosów, wosów i całej garnitury, przybory do czys



Królestwa Polskiego. Wezwano reprezentację polską w Wiedniu do podjęcia u rządu austriackiego jak najenergiczniejszych kroków, celem zapobieżenia temu gwałtowni. Tekst uchwalony: rezolucyj przesłano drogą telegraficzną Kółu Polskiemu na ręce posła tego okręgu hr. Laszkiego.

**Skrzeżoniu na Śląsku, 8 grudnia.** (Przedstawienie z przeszłości. — Za przykładem Sibicy).

Staraniem Kół Macierzy Śląskiej, odbyło się tu w niedzielę dnia 3 b. m. przedstawienie amatorskie. Amatorzy z Bogumina-Dworca, grupujący się w Kole Macierzy i Sokole, wystawili pod reżyserją p. A. Zarzyckiego „Gwiazdę Syberyi”. Wszyscy wywiązali się ze swych ról zupełnie poprawnie, za co też publiczność nie szczędziła im oklasków. Jak w Skrzeżoniu zazwyczaj na polskich zebraniach, tak i w ten wieczór, grupa hakatyistów starała się nadaremnie odbycie przedstawienia lub co najmniej uniemożliwić publiczności spokojny pobyt w sali. Grupa ta usadowiła się w bocznej sali i przy pomocy trąby i bębna wszczęła taki hałas, że nie można było słowa ze sceny usłyszeć. Wśród publiczności wywołało to stosowne, zupełnie obrzydliwe, a podlegające było smutnym następstwom, gdyby nie przez tutejszego Kół, któremu udało się natężyć do dalszego lokalu wyprowadzić. Ekscyteneci i tam dalej wyprawiali iście piekielne hałasy, jednak już nieszkodliwie dla publiczności, zebranej na przedstawienie.

Zaznaczyć tu wypada, że ci prowokatorzy, to ludzie z obozu nauczycieli tutejszej prywatnej szkoły niemieckiej „Schulvereinu”.

Nauczyciele ze szkoły niemieckiej, przy pomocy hakatyistów z Bogumina starają się za wszelką cenę, aby tutejszy wydział gminy przejął prywatną 5-klasową szkołę niemiecką na swój etat, nawiasem mówiąc zupełnie niepotrzebną, wobec znikomej liczby Niemców. Wydziałowi oni od miejscowej ludności, pod różnym pretekstem setki, podpisów, a do Wydziału krajowego wysłano petycję o zetatowanie prywatnej niemieckiej szkoły, rzekomo na życzenie miejscowej ludności, dotychczas do niej wyłudzono podpisy. Sprawa jeszcze nie została dotąd rozstrzygnięta.

Niebezpieczeństwo zniaczenia Skrzeżoniu przez szkołę, jest ciągle jednak wielkie. Obowiązek polskiej reprezentacji ze Śląska jest zwrócić baczną uwagę na zagrożoną gminę, bo gotów stać się skandal, podobny, jaki miał niedawno miejsce w Sibicy.

## Ze świata.

**Śmierć astronoma polskiego.** W Warszawie zmarł, jak już wczoraj zaznaczyliśmy, s. p. Jan Kowalczyk, starszy astronom obserwatorium warszawskiego, członek-korespondent Akademii umiejętności w Krakowie.

S. p. Kowalczyk urodził się w Galicji w roku 1833, po ukończeniu szkół średnich w Krakowie otrzymał stopień doktora filozofii na uniwersytecie Jagiellońskim, poczem zajął stanowisko adjunkta obserwatorium astronomicznego w Krakowie. — W roku 1865 przybył do Warszawy i w szkole głównej objął katedrę astronomii praktycznej i geodezyi, a jednocześnie mianowany zastępcą starszym adjunktem przy obserwatorium warszawskim.

Przez cały szereg lat s. p. Kowalczyk pracował w obserwatorium warszawskim, ciesząc się zasłużonym poważaniem w świecie naukowym. Obliczył drogę kilku planet i komet, a oprócz prac zamieszczanych w czasopiśmie, ogłosił drukiem (w roku 1872) pracę p. t. „Mikołaj Kopernik i jego układ świata”. „O sposobach wyznaczania biegu ciał niebieskich” (1899 wydanie Akademii umiejętności w Krakowie), oraz „Obserwatorium astronomiczne w Warszawie” (r. 1897). W roku 1902 mianowany został członkiem Akademii umiejętności w Krakowie. Był też członkiem Tow. naukowego warszawskiego.

Od roku 1905 był na emeryturze. Tragedya na ludzi. W „Dzienniku Poznańskim” czytamy: Wczoraj po południu wydarzył się w miasteczku Skokach (w W. K. Poznańskim) straszny wypadek. Na starym łodzi ślizgało się kilkunastu chłopów, z których pięciu w wieku lat 7 do 14 zalażono się. Mimo szybkiej pomocy nie zdolano ich wyratować. Z pod łodu wydobyło się niezłych. Wśród ofiar było: dwóch synów stróża Zerbiana, jeden majstra kołodziejskiego Wesołowicza, jeden wdowy Czerwulskiej i jeden robotnika Jarusa.

**Zamach w kinoteatrze.** Z Paryża telegrafują: O zamachu w kinoteatrze w Leodum donoszą, że prawdopodobnie był on dziełem rosyjskich rewolucjonistów. Przypuszczenie to opiera się na tem, że wielu rosyjskich studentów przebywa w Leodum. Przyczyną zamachu miała być zemsta.

**Zmarli.** Adolf Sahane, em. prezydent sądu staniawskiego, w 63 r. życia umarł we Lwowie. Kamila Sichulka, matka znanego artysty malarza, Kazimierza Sichulskiego, w 66 r. życia umarła we Lwowie.

Wczoraj zmarł we Lwowie adwokat, syndyk kasy oszczędności dr Paweł Dąbrowski.

**Na budowę szkoły** w Maryańskich Górach, złożył do kasy I Kola T. S. L. w Krakowie dr Kazimierz Ostrowski kwotę 50 K zamiast wlecia na trumnę s. p. Justyny Preisendanz.

Z kalendarza. We wtorek 12 grudnia: Aleksandra i Dionizy m.; we środę 13 grudnia: Lucy, Otyli i Eugenii; we czwartek 14 grudnia: Izolda i i Spirydona.

Wschód słońca dnia 12 grudnia: o godzinie 7 m. 31, zachód o godzinie 3 min. 36; długość dnia godzin 8 min. 05.

Z krakowskiego obserwatorium. Dnia 11 grudnia termometr donosił o — 0,2 do + 1,6 Cels.; barometr opadał.

Dnia 12 grudnia o godzinie 7 rano stan barometru 737,2 mm., termometru 1,6 Cel.; wiatr północno-wschodni.

**Repertuar teatru miejskiego im. Słowackiego w Krakowie.**

We wtorek: „Oficer gwardji”.  
We środę: „Legion”.  
We czwartek: „Oficer gwardji”.  
W piątek: „Legion”.  
W sobotę: „Żywy trup”.  
W niedzielę po południu: „Kościusko pod Racławicami”.  
W poniedziałek: „Legion”.

**Uniwersytet ludowy im. Adama Mickiewicza w Krakowie, Szewska 16.**

We wtorek: Dr Adam Kłodziński: „Dzieje starożytnej Hellady”. Czasę hegemonii ateńskiej. (XI wykład).  
We środę: Dr Z. Daszyńska-Golińska: „O drożdżach”. (3 wykłady).

We czwartek: Dr Adam Kłodziński: „Dzieje starożytnej Hellady”. Czasę hegemonii macedońskiej. (XII wykład).

## Powszechne wykłady uniwersyteckie

w auli i szkoły realnej o godz. 6.

We wtorek: Dr Mieczysław Smolarski: „Rok 1812 w poezji wapołowej”. (I wykład).  
We środę: Dr Mieczysław Smolarski: „O istocie dzieła sztuki”. (I wykład).

We czwartek, piątek, sobotę, poniedziałek i wtorek: Dr Władysław Horodyski: „Filozofia życia”. (5 wykładów).

## Szkola nauk społeczno-politycznych.

We wtorek od godz. 6—7: W. Dawid: Psychologia społeczna; od godz. 7—8: Dr W. Jodko: Demokracja w nowoczesnym prawie państwowym; od godz. 8—9: S. Szpotalski: Spiski polskie.

We środę od godz. 5—7: Z. Heryng: Istota zjawisk społecznych i sposoby ich badania; od godz. 7—8: Dr W. Jodko: Demokracja w nowoczesnym prawie państwowym; od godz. 8—9: T. Filipowicz: Zakres i kierunki socjologii.

We czwartek od godz. 6—8: Dr W. Jodko: Demokracja w nowoczesnym prawie państwowym; od godz. 6 do 7: W. Dawid: Psychologia społeczna; od godz. 7—8: Dr B. Limanowski: Ruch rewolucyjny w 1848 roku; od godz. 8—9: T. Filipowicz: Zakres i kierunki socjologii.

**B. Gabryelska, Krzysztofory Kraków.** Wynajmuje i sprzedaje pierwszorzędnych fabryk fortepian, pianina, harmonie i pianole za gotówkę lub na spłaty nawet dwudziestomiesięczne. Instrumenty używane od cen najniższych.

## Dział ekonomiczny.

\* Składnica pocztowa otwartą będzie 16 b. m. w Niechobru (okręg poczty w Zgłobieniu).

\* Sprawy katastralne. Krakowski magistrat ogłasza: W celu przyjmowania zgłoszeń co do zaszytych zmian w posiadaniu gruntów, tudzież w celu innych urzędowych czynności dla utrzymywania ewidencji, urzędnik pomiarów obecny będzie w lokal urzędu ewidencji w Krakowie, w dnach 2, 3, 4 stycznia.

## Kronika lwowska.

Lwów, 12 grudnia.

**Demonstracje antyrosyjskie.** Po demonstracjach przed redakcją „Przeglądu” Rusi! ułali się demonstranci w ulicę Kopernika, gdzie silny oddział policyjny zastąpił im drogę. Demonstranci omiłowali jednak kordon policyjny i boczni ulicami przodowali do kłopotliwych starć. Policjanci bili i trawiali ludzi, kaleczyli bezbronných. Szerog osób aresztowano i odwieziono ich dozorczkami do więzienia sądu karnego przy ul. Batorego. Kilkaosobę osób jest rannych. Policjanci cieli przeważnie po głowach i plecach. Atakowali oni netyklo napierających, ale i uciekających, których kłóli z tyłu sztychami szabel. Następnie ochłonił urządził demonstrację przed dyrokcją policyj. Zmarli ten jednak się nie udał. Gmach policyj obstawiono silnymi oddziałami policyj pieszey i konnej.

**Echa zamachu na biskupa Chomyszyna.** Ze Lwowa donoszą: Śledztwo przeleża. Kamińskiemu, który dopuścił się zamachu na biskupa Chomyszyna w Stenislawowie, zostało przez ministerstwo sprawiedliwości zastanowione. „Haliczanin” donosi, że na wstrzymanie śledztwa wpłynęło rozważanie tego napadu z punktu wyższej chrześcijańskiej moralności.

**Towarzystwo wzajemnej pomocy studentów politechniki we Lwowie** posiada w gronie swych członków wielu niezamożnych kolegów, utrzymujących się z własnej pracy. Dlatego zwracamy się do społeczeństwa, aby w razie, jeżeli znajdzie się zajęcie lub wolna posada (we Lwowie lub na prowincji), na korepetytorów, rysowników technicznych, pracowników biurowych itp. zwracało się do tej instytucji, która poleca odpowiednio ukwalifikowanych kolegów. Adres: Lwów, Politechnika, Komisja zarobkowa Tow. Wzajemnej Pomocy.

**Zamach samobójczy.** Ze Lwowa telefonują: Przed kilku dniami aresztowano komisarza magistratu czerniowieckiego Wojciecha Jaureta, który z jedną z dam polświatka uślował popełnić wystrzelanie na pewnym komisarzu policyj. Dnia w nocy Jaureta rozbił szybę celi więziennej, w której siedział i poślą kilka kawałków szkła. — W stanie beznadziejnym przewieziono go do szpitala.

**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.**  
We środę: „Straceńcy”.  
We czwartek: „Lohengrin”.

## Język rosyjski w samorządzie miejskim w Królestwie.

(Telegramy „Nowej Reformy” z d. 12 grudnia)

**Petersburg.** (Pet. Ag. tel.) Duma prowadziła wczoraj dalek obrady nad ustawą o samorządzie miejskim w Królestwie Polskim. Po długiej dyskusji przyjęto artykuł, według którego wszelkie pisma zarządu miejskiego do instytucji rządowych lub osób urzędowych i na odwrót, muszą być pisane po rosyjsku. W urzędowaniu wewnętrznym obok języka rosyjskiego, dopuszczalny jest język polski. Ustne rozprawy w Radzie miejskiej lub w zarządzie miejskim według życzenia odbywać się mogą po rosyjsku lub po polsku, uchwały zaś zarządu miejscowego muszą być zredagowane po rosyjsku, jeżeli ustawa to przewiduje. Przyjęto też poprawkę posła ludności rosyjskiej z Warszawy, Aleksiejewa, że prezydent miasta musi kierować obradami Rady miejskiej w języku rosyjskim. Nadto przyjęto do jednego z dalszych artykułów poprawkę, przyznającą także duchownym czynne prawo wyborcze.

## Sieczyński w Kanadzie.

(Telegramy „N. Reformy” z d. 12 grudnia)

**Londyn.** Dzienniki donoszą, że Mirosław Sieczyński, morderca namiestnika s. p. hr. Potockiego, kilka dni temu wyładował niepostrzeżenie w Nowym Jorku i stamtąd udał się w dalszą drogę do Kanady. Według pogłoski, jaka tu naszała, udało mu się znaleźć schronienie i ma on nadzieję, że nie zostanie wysłędzony.

## Glód w Rosji.

Petersburg. Duma. Minister spraw wewnętrznych przedłożył projekt ustawy w sprawie akcyi zapomogowej dla gubernij, dotkniętych nieurodzajem. Projekt żąda kredytu 1185 milionów rubli.

## Projekt Juanszajka.

**Londyn.** „Morning Post” donosi z Szanghaju: Juanszajka proponuje, aby każda prowincja chińska wybrała własnego prezydenta, własny parlament i własnego prezydenta ministrów i aby wszystkie prowincje złączyły się w jedno państwo pod władzą obecnego cesarza.

## Zatarg persko-rosyjski.

(Telegramy „Nowej Reformy” z d. 12 grudnia.)

## Usunięcie parlamentu perskiego.

**Londyn.** „Times” donosi z Teheranu: Parlament perski będzie prawdopodobnie całkowicie usunięty na podstawie umowy anglo-rosyjskiej. Rosya bowiem oświadcza, że ogryzstencya parlamentu perskiego jest niebezpieczeństwem dla niej (1).

## Rokowania anglo-rosyjskie.

**Paryż.** „Temps” donosi z Petersburga, że anglo-rosyjskie rokowania w sprawie perskiej trwają dalej. Są też w toku rokowania między Petersburgiem a Teheranem. Tymczasem Rosya gromadzi w Kaswinie swoje wojska.

## Turcyja wobec Persji.

**Konstantynopol.** Porta otrzymała od mocarstw odpowiedź na notę w sprawie perskiej. Mocarstwa zapewniają Portę, że Rosya nie ma zamiarów, skierowanych przeciw integralności Persji. W Porcie uważają to za wielki sukces polityki tureckiej.

## Telefoniczne i telegraficzne wiadomości „Nowej Reformy” z 12 grudnia.

## Z Rady państwa.

**Wiedeń.** Na dzisiejszym posiedzeniu Izby posłów w dyskusji nad prawozirzom budżetowym zabrał głos minister skarbu Zaleski.

## Sprawa chełmska w Kole polskiem.

**Wiedeń.** Jutro po południu odbędzie się posiedzenie Koła polskiego, na którym omawiana będzie sprawa chełmska.

## Sprawy urzędnicze.

**Wiedeń.** Centralny związek adjunktów i oficyantów pocztowych zamierza gremialnie złożyć swoje urzędowe stanowiska, ponieważ rząd zajmował dotąd w komisji funkcyjnarzysów państwowych stanowisko odmowne wobec żądań tej grupy. Dnia odbędzie się tu wielkie zgromadzenie oficyantów pocztowych, w którym wezmą udział delegaci z całego państwa.

## Założenie opłat telefonicznych między Austrią a Niemcami.

**Berlin.** „Loc Anz.” dowiaduje się, że między Austrią a Niemcami toczą się rokowania o założeniu taryf telefonicznych na liniach między Niemcami a Austrią.

## Powiększenie armii niemieckiej.

**Berlin.** Według zamierzonej nowej ustawy wojskowej mają być utworzone dwie nowe generalne komendy: W Olsztynie w Pruszech Wschodnich i w Alzacji. Ogółem ma być utworzonych 18 nowych batalionów piechoty, kosztem 70 milionów marek rocznie.

**Berlin.** Dzienniki bardzo sympatycznie komentują wiadomość, że rząd postanowił podwyższyć tylko stan armii, a nie floty. Wnoszą z tego, że przygotowywać się nawiazanie korzystnych stosunków anglo-niemieckich, tem bardziej, że podług doniesień z Londynu także flota angielska nie ma być powiększona.

## Z pola walki w Tripolisie.

**Paryż.** Z Tripolisu donoszą, że Włosi zajęli Tadzurę, miejscowość oddaloną o 20 kilometrów na Wschód od Tripolisu.

## Wydalenie Włochów.

**Kolonia.** „Koln. Ztg.” donosi, że z powodu starań ambasadora niemieckiego w Konstantynopolu wydalenie Włochów ze Smyrny zostało na razie zaniechane. Natomiast z innych miast ufortyfikowanych wydalać Włochów w dalszym ciągu.

## Sprawa kretańska.

**Kanea.** Zgromadzenie rewolucyjne wybrało 60 członków, jako zastępców Krety do greckiego parlamentu. Kretańskie zgromadzenie narodowe uchwałą z 30 października rozwiązało się, uchwalivszy oddać rządy dowódcy milicji kretańskiej. Dnia 9 b. m. zaś członkowie stronnictwa radykalnych utworzyli zgromadzenie rewolucyjne i wybrali 60 deputowanych do greckiej Izby dep.

**Kanea.** W porcie tutejszym stoją kłaczownicy angielskie i francuskie, które mają wstrzymać wyjazd deputowanych kretańskich do ateńskiej Izby deputowanych.

## Sprawa Dardanelów.

**Paryż.** Dzienniki donoszą, że usiłowania Sazonowa o uzyskanie zgody Anglii na poparcie żądania Rosji co do przejazdu przez Dardanele, nie udały się.

## Szpiesgostwo na rzecz Anglii.

**Berlin.** Afera szpiegowska w Wilhelms-hafen przybiera coraz bardziej tajemnicze i większe rozmiary. Obecnie donoszą dzienniki, że naczelnikiem tej spółki szpiegowskiej jest policyant Glauha, który zdołał z kilku innymi aresztowanymi w tej sprawie zbiedz podziemną drogą z więzienia. Dzienniki wyrażają z tego powodu wielkie zaniepokojenie, albowiem nie było dotąd wypadku, aby oficyalny funkcyjnarzys pruski brał udział w szpiegostwie na rzecz obcego państwa.

## Glód w Rosji.

**Petersburg.** Duma. Minister spraw wewnętrznych przedłożył projekt ustawy w sprawie akcyi zapomogowej dla gubernij, dotkniętych nieurodzajem. Projekt żąda kredytu 1185 milionów rubli.

## Projekt Juanszajka.

**Londyn.** „Morning Post” donosi z Szanghaju: Juanszajka proponuje, aby każda prowincja chińska wybrała własnego prezydenta, własny parlament i własnego prezydenta ministrów i aby wszystkie prowincje złączyły się w jedno państwo pod władzą obecnego cesarza.

## Niezaszwytno tunkoy konsulat austriackiego.

**Petersburg.** „Now. Wrem.” donosi z Pekinu: Prasa chińska jest oburzona z powodu zachowania się konsultatu austro-węgierskiego w Tientsinie, który wydał władzom chińskim 7 rewolucjonistów. Trzech z tych rewolucjonistów ścięto. Rewolucyoniści w Tientsinie protestują przeciw popieraniu rządu chińskiego przez Austro-Węgry.

## Kandydatura Roosevelta.

**Waszyngton.** Przyjaciele Roosevelta rozwinieli akcyę celem postawienia kandydatury Roosevelta przy wyborach na prezydenta.

## Katastrofa tramwajowa.

**Lizbona.** W Oporto spadł tramwaj elektryczny do rzeki Duro. 16 osób zginęło, 30 jest rannych.

**Wiedeń.** Sprawca zamachu w parlamencie, Wawrak, cofnął zażalenie nieważności i oświadczył, że rozpoczyna odsiadki kary.

**Nowy Jork.** Tutejszy Luna park stoi w płomieniach. Pożaru dotąd nie ugaszono.

## Po zamknięciu numeru.

Kraków, 12 grudnia.

**Zakład dra Chramca w Zakopanem.** Jak wiadomo, w jesieni z. r. zaczęto budować w Zakopanem nowy olbrzymi gmach zakładu dra Chramca, w zamian spalonego w czerwcu z. r. dawnego gmachu drewnianego. Budowa nowego zakładu odbywała się na rachunek zawiązanego przez dra Chramca Tow. akcyjnego. Wykonano ją z bezprzykładnym u nas pospiechem. Już w ubiegłym sezonie letnim wyższe kondygnacye 4-piętrowego gmachu były tymczasowo urządzone i zamieszkałe. Obecnie wykończono już gmach cały, urządzone elektryczność, ogrzewanie centralne, dźwign i t. d., i zarówno pokoje mieszkalne, jak i liczne salony towarzyskie, stanęły gotowe dla gości, których obecnie zakład może pomieścić aż 300. Wiadomość ta pożądana dla osób, tak licznie zawsze zjeżdżających do Zakopanego w okresie świątecznym i noworocznym.

**Włamanie.** Z Torunia telegrafują: Ubiegłej nocy włamano się na tutejszym głównym dworcu do kasy kantoru wymiany pieniędzy. Kasyerka, po odejściu pociągu pospiesznego do Warszawy, położyła się spać, nie zamykając pieniędzy do kasy, ze względu na to, że niebawem miał nadejść inny pociąg pospieszny. W czasie jej snu włamano się do kasy i zabawiono 22.000 marek.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca:

**Michał Konopiński.**

Artykuły w tym dziale nie pochodzą od redakcyi).

## NADESŁANE.

Artykuły w tym dziale nie pochodzą od redakcyi).

## Gościec leczy

francensbadzki zdroj Natalii

Przez lek. polecający także w reumatyzmie, zwapnieniu tętna, w dolegliwościach nerek i pęcherza. Oryg. francensbadzka mineralna żelazisto-mutowa sół i ług mutowy w gościach, reumatyzmie, chorobach miedzy, zbroczeniach, w menstrowacji, histeryi, bledni, anemii, w chorobach dziecięcych, zaburzeniu nerwowym, chorobach kobiecych. Dostać można w każdej aptece, drogerji i składzie wód mineralnych.

Lecznice miasto Francensbad, pierwsza w świecie kąpiel mutowa. — Najświetniejsze kąpiele, leczące chorobę sercową.

Generalne zastępowo.

Alte k. k. Feldapotheke, Wiedeń, I, Stephansplatz 8

9574 1 24

## Podziękowanie.

Wszystkim, którzy oddali ostatnią posługę w pogrzebie s. p.

**Dra Ludwika Cwiklicera**

składamy najserdeczniejsze podziękowanie, a mianowicie: Przewielebnym OO. Jezuitom, w szczególności X. Cozłowi za serdeczne słowa pocieszenia, OO. Kapucynom, Przewieleb. X. Kanonikowi Łysiakowi z Dobromila, Świętej Izbie lekarskiej i Jej przesowski Drowi Schoengutowi, Profesorowi Pareńskiemu za najtroskliwą opiekę w czasie choroby, jak również Wszystkim Panom Kolegom, którzy go odwiedzali, J. Wielm. Pann Zorowskiemu, marszałkowi Rady powiat. w Dobromilu, Wnemu Panu Antoniemu Bahrowi, notaryuszowi w Kętach, Wielm. Pann Nowotnemu, naczelnikowi, oraz Wszystkim Delegacyom Straż pożarnych, Świętej Radzie Dobromila i Wszystkim Przyjaciółom i Znajomym „Bóg zapłać”.

## RODZINA.

## Paulina Käfer

## Herman Kellner

zareczeni.

Brzesko. Kraków.

## ZAKOPANE „Pod Bratkami”

Pensjonat F. Mazurkiewiczowej, (nl. Przecznicza) wygodnie urządzone. — Ceny od 6 koron.

9508 2 2

## „Król Jagiello”

najlepsze Vergé bibułki do papierosów. Próbkę franco u M. Tramera, Lwów, Kochanowskiego 11.

8913 4 14

## Szron śnieżny i błyszczący przepych zimowy

czynią z lasu kraj bajeczny; jest to oznaką uzdrowienia naszej epoki, że odzwiedzamy teraz gorliwie także las zimowy i robimy z nim widownie sportów. — Ale naturalnie trzeba pamiętać, prztem o wskazanej ostrożności, a zwłaszcza wystrzegać się przeziębienia. Najlepiej zażywać w tym celu Faya prawdziwego Sodeńskie pastylki mineralne podług przepisu. Sodeńskie są niezbędne przy każdym sporcie. — Kupuje się ich pudełko za K 1-25 we wszystkich sklepach tego działu; naśladownictwa o podobnie brzmiących nazwach należy jednak stanowczo odrzucać.

538 1 2

## Krem do zębów.

**KALODONT**

Woda do ust.

## DR. TABOR

dentysta — Szewska 15.

Ordynuje od godziny 9—12 i od 2—5. Dla P. p. Akademików zniżki. Ambulatoryjum dla ubogich od 8—9. Dla służby ceny względnie. 9037 10 20

## Od 1 grudnia

## Wielka sprzedaż

## :: Gwiazdkowa ::

## z opustem 15-20 proc.

## w Magazynie

## Leona Grabowskiego

Kraków, Plac Maryacki L. 9.







# REUMATYZM I PODAGRĘ

można wyleczyć wszechświatowo znanym środkiem.

## Kilka tysięcy osób zupełnie wyleczonych zostało dzięki temu środkowi.

Żądajcie środka tego w każdej Aptece lub Składzie aptecznym.

Każdy czytelnik tego ogłoszenia cierpiący na reumatyzm lub podagrę powinien po jego przeczytaniu niezwłocznie zaopatrzyć się w cudowny środek, gdyż takowy pomaga i w tym wypadku, gdzie wszelkie inne lekarstwa nie przyniosły nawet najmniejszej ulgi. Tysiące nieszczęśliwych, które cierpiały takie męczące choroby jak reumatyzm, podagra, scyatka i ischias, dzięki temu środkowi powróciły do zupełnego zdrowia.

Ja chciałem wyleczyć każdego cierpiącego na tę chorobę, gdyż ja sam przez dłuższy czas cierpiełem na jedną z najoporniejszych form reumatyzmu i podagry i żaden lekarz nie był w stanie pomóc mi; wszyscy lekarze uznali chorobę moją za nieuleczalną i osądono, że męczyć się i cierpieć muszę do końca mego życia. Będąc

już bliski rozpacz, wpadłem na myśl chorobę tę studiować i zacząłem usilnie pracować w nadziei, że sam wy najdę środek dla mego wyleczenia. Po upływie dłuższego czasu udało mi się wynaleźć zestaw ziół, po użyciu którego uczułem znaczne polepszenie. Z wielką wytrwałością nadal używałem środka tego i po upływie krótkiego czasu zdołałem uwolnić się zupełnie od strasznych męczących cierpień.

Od tego czasu postanowiłem wszystkim cierpiącym na tę chorobę zapoznać ze środkiem moim i pokazać im, że choroba ich nie jest nieuleczalna, oraz że wskazuje wszystkim, jakim sposobem mogą otrzymać dla siebie ten cudowny leczniczy środek. Każdą pocztą otrzymuję listy dziękczynne, z których później wybrano następujące



Rudz Małenicka, 2 lutego 1911 r.

Szanowny Panie Trayser!

Przepraszam WPana, że tak długo nie odpisałem listu, który otrzymałem, i za pamięć dziękuję.

Po użyciu czterech pudełek Pańskiego środka „Trayser” ból z ramienia ustąpił i czuję się zdrowo. Uważam to za obowiązek, by między znajomymi rozgłaszać o środku uleczającym „Trayser”. Również nie mam nic przeciw temu, jeśli Szanowny Pan list mój umieści w spisie pacjentów środkiem „Trayser” wyleczonych.

Z poważaniem  
H. WERNER.



Łódź, 12 lutego 1911 r.

Szanowny Panie Trayser!

Zwracam się do WPana i donoszę Mu, że preparat „Trayser” otrzymałem i po użyciu takowego czuję się znacznie lepiej, spodziewam się, iż przy dalszym używaniu pastylek „Trayser” wyleczę się całkowicie, gdyż czuję się coraz lepiej. Niniejszem załączam swoją fotografię, jak również upraszam list mój umieścić w spisie wyleczonych preparatem „Trayser”. Uważam to za swój obowiązek, by preparat „Trayser” polecać między cierpiącymi. Dziękuję WPanu za takąskawą pomoc.

Z poważaniem  
P. SZYMANOWSKI.



Lublin, 26 lutego 1911 r.

Szanowny Panie!

Przepraszam najmocniej, że tak długo nie dałem żadnej odpowiedzi, gdyż czekałem rezultatu mego leczenia się, i dzięki Pańskiemu wynalazkowi „Trayser” jest mi zupełnie lepiej. Wdzięczność moja dla WPana jest wielką i gdziekolwiek mogę, staram się rekomendować ten środek.

Z szacunkiem  
BRONISŁAW ŻARNICKI.



Tarnopol, 16 lutego 1911.

Szanowny Panie!

Po użyciu Pańskiego leczniczego środka „Trayser” czuję się o wiele lepiej i już mogę sama chodzić. Ten pan z ulicy Kraszewskiego napisał z mojej rekomendacji. Posyłam WPanu fotografię oraz składam serdeczne dzięki za Jego skuteczną „Trayser”.

Z szacunkiem  
KATARZYNA PROCHACKA.



Łódź, 5 lutego 1911 r.

Szanowny Panie Trayser!

Niniejszym zaświadcza skuteczność Pańskiego preparatu „Trayser”. Po użyciu jednego pudełka pastylek przeciw reumatyzmowi i podagrze „Trayser” czuję się zupełnie dobrze, za co WPanu składam najserdeczniejsze podziękowanie. Pański preparat rekomenduję znajomym. Niniejszem zasylam swoją fotografię i pozwalam WPanu list mój zamieścić w spisie wyleczonych.

Z poważaniem  
STEFAN SZMIDT.



Ciechanów, 11 marca 1911.

Szanowny Panie Trayser!

Z przyjemnością przesyłam WPanu fotografię swoją i jestem obowiązany potwierdzić, że środek „Trayser” jest najskuteczniejszy i najlepszy dotychczas wynaleziony do leczenia reumatyzmu i podagry, gdyż po użyciu tylko małej ilości tego cudownego środka czuję się zupełnie zdrowo i rekomenduję takowy wszystkim znajomym.

Z poważaniem  
FRANCISZEK TETRZYŃSKI.



Radom, 10 marca 1911 r.

Szanowny Panie Trayser!

Przepraszam, że tak długo nie odpisywałem, gdyż byłem w podróży. Spieszę donieść, że gdzie mogę, rekomenduję lekarstwo WPana, które bez wszelkiej błagi daje wprost świetne rezultaty, o czym przekonałem się niejednokrotnie. I tak mój znajomy kupiec z Radomia p. J. Wadewski zachorował na reumatyzm, leżał w łóżku 3 miesiące, lecz bez rezultatów, kosztowało go to grube pieniądze, lecz bez rezultatów. Gane pastylki „Trayser” pomogły mu o tyle, że wstał z łóżka i o kiju zaczął chodzić; dałem mu WPana i sprwadził preparat Pański i dziś jest prawie całkiem zdrowo: to samo jest z moją żoną, czuję się zupełnie dobrze. Fyta WPan, czy może trochę listu mego ogościć. Ależ proszę bardzo, wszak to, co napisałem, jest szczera prawda, nie ma w tem przesady ani też błagi: jestem wielce wdzięczny WPanu, gdyż pozabawił żonę moją chorobę tak przykrej i kosztownej w leczeniu. Stosownie do życzenia posyłam fotografię żony. Proszę wierzyć, gdzie będę mógł, będę rekomendował środek WPana.

Z poważaniem  
J. WAGNER.

Na żądanie wysyłam niezwłocznie dokładne adresu wyżej wzmiankowanych osób.

Doprawdy po przeczytaniu powyższego ogłoszenia nawet najoporniejszy sceptyk przyznać musi, że odkrycie tego środka jest darem dla cierpiącej ludności. Ja mogę napisać książki w kilkunastu tomach i wtedy wątpię, czy mógłbym umieścić wszystkie otrzymane listy dziękczynne. Młody i stary, bogaty i biedny, słowem we wszystkich stanach i warstwach społecznych, z wszystkich części świata otrzymuje zawiadomienia o zupełnym wyleczeniu dzięki tylko temu środkowi. Wielu z nich już od kilku lat przykutych było do łóżka, inni zaś z powodu strasznych cierpień reumatycznych tylko przy pomocy laski poruszali się i ani jeden z podobnych wypadków nie okazał się beznadziejnym dla środka od reumatyzmu i podagry „Trayser”.

**ŻĄDajcie DŁATEGO NIEZWŁOCZNIE ŚRODKA TEGO PRZECIW REUMATYZMOWI I PODAGRZE „TRAYSER” W KADZEJ APTECE LUB SKŁADZIE APTECZNYM.**

Środek ten zestawiony jest w formie pastylki, każda pastylka jest jedną dozą. Wstrzegajcie się podrobić i żądajcie tylko prawdziwego „Trayser”. Aby przekonać WP., że jestem w zupełności pewien skutecznej siły mego leczniczego środka i że takowy musi bezwarunkowo WP. pomóc, to jeżeli WP. nie żąda niezwłocznie udać się do apteki, aby kupić środek ten, nie próbując go wcześniej, gotów jestem wysłać WP. zupełnie bezpłatnie próbny pakietek tego środka pod warunkiem, że WP. wypełni dokładnie niżej drukowany kupon i przysie takowy pod moim adresem. Gdy WP. środka tego już spróbował, może potem żądać go w każdej aptece lub składzie aptecznym. Adres mój:

**M. E. TRAYSER, Nr 158 Banger House, Shoe Lane, LONDON, England.**

Uwaga. Jeśli WP. żądać będzie więcej tego środka, może go dostać na miejscu w aptece lub składzie aptecznym.

### KUPON.

Proszę o przysłanie mi próbnego pakietka środka leczniczego przeciw reumatyzmowi i podagrze „TRAYSER”, oraz bezpłatnej broszury w języku polskim z rozprawą o reumatyzmie i podagrze, ich przyczynach, rozmaitych postaciach i leczeniu.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Cierpię: .....

(Proszę napisać tutaj czy WP. cierpi na reumatyzm czy na podagrę)

### Zakopane

Pensjonat o 14 pokojach słonecznych z werandami oszklonemi, zupełnie nowo umeblowane, na przystępnych warunkach do wydzierżawienia na sezon letni i zimowy ewentualnie na daleki. Telefon w miejscu. Wiadomość bliższa: Dębinki, ul. Kasiarska 1. 9, parter, drzwi na lewo od 3-4. 9402 4 10

### Miód, masło, gęsi

Afiod podolski, kuracjny, blaszanka 5 kg. K 7-20, najprzedniejszy lipcowy K 7-50. Miód do picia gąsiorek à la Malaga, gąsiorek 5 kg K 6. Masło kuchenne, solone 5 kg. paczka K 12, dworskie, deserowe K 18-50. Zarznięte gęsi tłuste, oryginalne co do tłuszczu, 8-10 funtowe, po 85 hal. za funt netto. Wysyła za zaliczką Szymon Ganga, Husiatyn 1. 5. 9414 3 0

### Nauczycielka

młoda, z posagiem, pragnie zawiązać korespondencję z człowiekiem na stanowisku, najchętniej z urzędnikiem kolejowym. Zgłoszenia pod „Elsinoe” poście restante Kraków główna poczta, do 15 grudnia 1911 r. 9528 2 3

### Wdowiec

z 5 letnią córeczką, intel., przystojny, w średnim wieku, urzęd. przyw., ożenił się z panną lub wdową do lat 38, która dopomoże mu do otrzymania odpowiedniej posady. Dyskretyzacja honoru, anonimowo do kosa. Adres: K. C. P. M. poste restante Kraków. 9481 8 10

### Dwóch chłopców

z początkami praktyki handlowej, przyjmie zaraz Handel kolonialny i delikatesów A. Królikowskiego w Niepołomicach. 9374 3 3

### Małżeństwo!

Inteligentny, przystojny mężczyzna izrael., lat 28, poślubił przystojną, sympatyczną i miłą pannę, modniarkę lub córkę kupca, z dobrej rodziny. Posag obójtyny. Sprawa traktowana serio. Dyskretyzacja najściślejsza. Zgłoszenia anonimowo pod „Przeznaczenie 500” poście restante Lwów. 8480 2 3

### Maszynista

znający się na maszynach wszelkiego systemu poszukuje zaraz posady. Zgłoszenia: Miarczyński, Grzegórzki 73. 9389 3 3

### Różne mieszkania

większe i mniejsze, z największym komfortem, oraz lokale sklepowe, zaraz do wynajęcia. Róg ul. Kurkowej i Rakowieckiej 1. 8. Wiadomość: 9388 3 4

### Wyborny miód

deserowy, kuracjny, lipcowy, rarytas miodoborów, z własnej pasieki 5 kg K 7-50. Miód patoka 5 kg. K 7-... Wyborny miód do picia 5 kg. blaszanka K 6-50. Wysyła za zaliczką J. M. Farba, Podhajce 76. 9489 3 0

### Urzędnik pensjonowany

biegły w języku polskim, niemieckim, ruskim i czeskim, poszukuje odpowiedniego zajęcia. — Wiadomość: Jan Kunz, Lipnik, Morawa. 9296 4 5

### Do wynajęcia w każdym czasie

dwie pokoje obszerne, słoneczne, wraz z kuchnią, dla emeryta lub wojakowego lubiącego spokój i świeże powietrze. Wiadomość: Prądnik Czerwony 1. 212. 9301 3 3

### Potrzeba

12.000 K pożyczki budowlanej. Zgłoszenia pod K. L. 50 poście rest. Kraków za okaz. kwitu inser. 9515 2 3

### Lekcji języka niemieckiego

metoda Berlitz i uproszczoną nową metodą, udziela tanio R. S. G., Gótebia 16, II p., front. 9375 5 10

### 3 pokoje frontowe

słoneczne, suche, z przedp., kuchnią i przyn., na I p. do wynajęcia. — Ulica Powiśle 3. 9390 3 4

### Przyszedł transport świeżych jabłek

w różnych gatunkach, kompot. i deser. od 22 hal. 1/3 kg., oraz tyrolskich od 36 hal. — Floryańska 57, tuż przy Bramie Floryańskiej. 9387 3 3

### Futro podróżne

(baranica), bunda z sukna sławuckiego, do sprzedania. Ul. Zgoda 1, I p. 9410 3 3

### Kraków, Krupnicza 14

pietwszorządny pensjonat. Elektryczność, łożnienki, od 15-go grudnia wolne dwa pokoje 9406 3 4

### Mieszkanie

składające się z 5 pokoi, kuchni, łożnienki, pokoju dla służby, z balkonem i oświetleniem elektrycznym, na I p., przy ulicy św. Filipa 1. 21, tuż obok placu Matejki, do wynajęcia zaraz 9422 3 5

### Administrację kamienicy

przyjmie emeryt z egzaminem państwowym z rachunkowości. „Pogon” poście rest. Kraków, okazicielowi kwitu inser. 8420. 9423 3 3

### Ogrodnik

który był kierownikiem większych ogrodów książęcych i hrabiowskich, posiadający rozległą wiedzę i praktykę w swym zawodzie, dobry handlowiec, poszukuje posady od 1. Roku w kraju lub za granicą. Zgłoszenia z podaniem warunków pod „Ogrodnik”, Kilińskiego 2. 9435 2 3

### Do wynajęcia od 1 stycznia

7-3 pokoi (kilka obszernejszych sal, sala balowa) z wszystkimi przyrządami, wielką werandą, dużym ogrodem, elektrycznym oświetleniem i t. d. Willa Wenecja, obok Sokoła. Ogłądać można od 3 do 5 po południu. 9425 3 5

### Kupię

skrypta do historycznego. — Proszę podać adres pod S. F. K. poście rest. Kraków za okaz. kwitu inseratowego. 9452 2 4

### Technik budowlany

z ukończoną wyż. szkołą przem. i z kilkuletnią praktyką biurową, prowadzący samodzielnie budowy, poszukuje posady. Zgłoszenia Z. 6, poście restante Drohobycz. 9463 3 3

### Dzierżawy lub kupna

majątku, poszukuję w bliskości Krakowa. Zgłoszenia: ul. Lubicz 2, parter prawy, od 3-5. 9321 3 3  
Tamże staśnia do wynajęcia.

## Kartki

na Święta i Nowy Rok

Polskich Malarzy

Wielki wybór.

8998 15 0

W handlu Teofila Bękniera

Kraków, Długa 4.

### Wyższy urzędnik podatkowy

pensjonowany, w sile wieku, pracowity przyjmie administrację realności, posadę w banku, zakładzie przemysłowym, fabryce, biurze, stowarzyszeniu. D. B. 72 poście restante Kraków, za okazaniem kwitu inseratowego. 9468 2 3

## NA POST

polecam sery krajowe, zagraniczne, ryby świeże i bite i marynaty w różnych gatunkach Kraków, ul. Szewska 9

Jakób Allerhand.

9379 3 4

L. E. 561/11 9454 2 3

### EDYKT.

W tutejszym sądzie odbędzie się dnia 19 grudnia 1911 o godzinie 9 rano licytacja realności lwh. a) 56, b) 129, c) 260, d) 19/24 części realności lwh. 109 ks. gr. gm. kat. Gaj, składających się z parc. bud. budynków, ogrodu i lasu wraz z przynależnościami, składającymi się z 24 drzew owocowych. Realności oceniono: a) na 450 Kor., b) na 400 K., c) na 2650 K., d) na 2097 K.

Cena wywołania: ad a) 300 K., ad b) 266 K. 66 h., ad c) 1.766 K. 66 hal., ad d) 1.398 K.

C. k. Sąd powiatowy Oddział II. Skawina, dnia 11 listopada 1911.

## Na święta:

Poleca swój bogato zaopatrzony handel kolonialny delikatesów i win jakoto: Drób: indyki, kapłony, pulardy. Dliczynie sarny, zające i bażanty. Łosoś reński mrożony. Wielki wybór rzeczy na drzewko. Wina francuskie, reńskie, szampańskie, węgierskie i austriackie. Likieri krajowe i zagraniczne. Wódki nalewki własnego wvrobu. Przyjmuje zamówienia wigilijne. Towar doborowy. Ceny nadzwyczaj przystępne.

Z poważaniem **Kazimierz Huét**  
Kraków, Floryańska L. 23, Telefon 1284.



